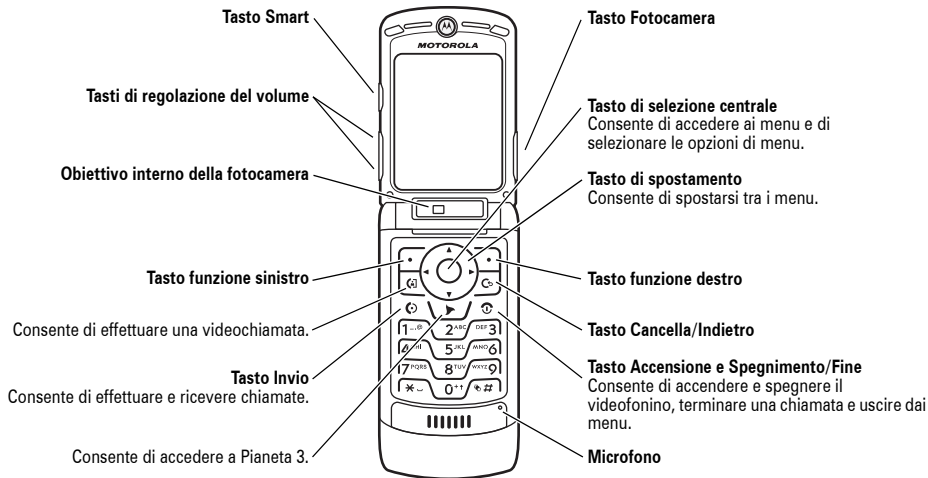
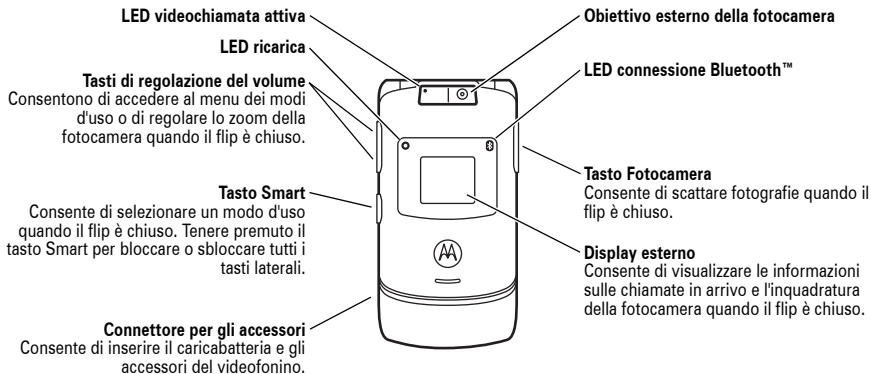


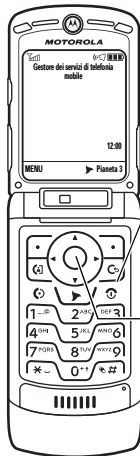
HELLOMOTO

Introduzione al nuovo videofonino UMTS **MOTORAZR™ V3xx**. Di seguito sono elencate le parti principali.





Schermata iniziale



① Per accendere il videofonino, tenere premuto il **tasto Accensione e Spegnimento**  per alcuni secondi finché il display non si illumina.

② Premere il **tasto di selezione centrale**  per accedere al Menu principale.

Menu principale



③ Premere il **tasto di spostamento verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra** () per evidenziare una funzione di menu.

④ Premere il **tasto di selezione centrale**  per effettuare la selezione.

Alcune funzioni del videofonino variano in base alle funzionalità e alle impostazioni della rete del gestore dei servizi di telefonia mobile. Inoltre, alcune funzioni non possono essere attivate dal gestore dei servizi di telefonia mobile e/o le impostazioni di rete possono limitare la funzionalità delle funzioni. Per informazioni sulla disponibilità e sulla funzionalità delle funzioni, contattare il gestore dei servizi di telefonia mobile. Tutte le funzioni, funzionalità e altre specifiche del prodotto, nonché le informazioni contenute nel presente manuale dell'utente, si basano sui dati più recenti disponibili e sono considerate precise al momento della stampa. Motorola si riserva il diritto di modificare le informazioni o le specifiche senza preavviso o obblighi di alcun tipo.

MOTOROLA e il logo stilizzato M sono registrati presso l'ufficio brevetti e marchi negli Stati Uniti (US Patent & Trademark

Office). Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari. I marchi Bluetooth appartengono ai rispettivi proprietari e sono utilizzati con licenza da Motorola, Inc. Java e tutti gli altri marchi basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Microsoft, Windows e Windows Me sono marchi registrati di Microsoft Corporation e Windows XP è un marchio di Microsoft Corporation.

© Motorola, Inc., 2006.

Attenzione: Le modifiche apportate al radiotelefono, non espressamente approvate da Motorola, renderanno nulla l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Avviso sul copyright del software

I prodotti Motorola descritti in questo manuale possono includere software protetti da copyright di Motorola e di terze-parti memorizzati nelle memorie dei

semiconduttori o in altri supporti. La legislazione degli Stati Uniti e di altri paesi riserva a Motorola e ai fornitori di software di terze-parti determinati diritti esclusivi nei confronti del software coperto da copyright, come il diritto esclusivo di distribuire e riprodurre il software coperto da copyright. In base a tale diritto, nessun software coperto da copyright contenuto nei prodotti Motorola può essere modificato, decodificato, distribuito o riprodotto in qualsiasi modo entro i limiti previsti dalla legge. Inoltre, l'acquisto dei prodotti Motorola non dovrà essere considerato una concessione diretta o implicita, mediante preclusione o altro, di licenze o diritti di copyright, brevetti o applicazioni brevettate da Motorola o da altri fornitori di software di terze-parti, fatta eccezione per una licenza di utilizzo normale, non esclusiva e senza royalty, che deriva per legge dalla vendita di un prodotto.

Le funzioni e le specifiche dei prodotti possono essere soggetti a modifica senza

preavviso. Pertanto, Motorola si impegna ad aggiornare regolarmente i manuali dell'utente per riflettere le modifiche apportate alle funzionalità dei prodotti. Tuttavia, se la versione del manuale di cui si dispone non dovesse riflettere completamente le funzionalità di base del prodotto, si prega di comunicarlo quanto prima a Motorola. È possibile accedere alle versioni aggiornate dei manuali anche dalla sezione consumatori del sito Web Motorola, all'indirizzo <http://www.motorola.com>.

Indice

Mappa menu	8	Operazioni di base	21	Funzioni speciali	28
Sicurezza e informazioni generali	10	Informazioni sul manuale	21	Bluetooth™	28
Utilizzo e manutenzione	18	Scheda USIM	22	Lettore audio	35
Conformità UE	19	Batteria	22	Fotografie	38
Informazioni sul riciclaggio	20	Accensione e spegnimento	24	Video	41
		Esecuzione di una chiamata	25	VideoChiamate	42
		Risposta a una chiamata	25	Messaggi SMS/MMS	43
		Memorizzazione di un numero telefonico	25	Scheda di memoria	46
		Selezione di un numero telefonico memorizzato	26	Collegamenti via cavo	49
		Numero telefonico personale	27	Aggiornamenti del Videofonino	51

Funzioni principali	52	Chiamate	69	Altre funzioni	74
Display	52	Disattivazione dell'avviso di		Funzioni di chiamata	
Inserimento di testo	55	una chiamata	69	avanzate	74
Volume	59	Registro chiamate	69	Rubrica	79
Tasto di spostamento	60	Riselezione	71	Messaggi	85
Tasto Smart	60	Riselezione di una chiamata		IM (Instant Messaging)	89
Display esterno	60	senza risposta	71	Personalizzazione	90
Altoparlante viva		Identificazione del numero		Durata e costi della	
voce	61	chiamante	72	chiamate	93
Codici e password	61	Chiamate di		Vivavoce	94
Blocco e sblocco del		emergenza	72	Chiamate dati	95
Videofonino	62	Centro Messaggi	73	Rete	97
Personalizzazione	63			Organizer personale	97
Modi d'uso	63			Sicurezza	101
Data e ora	64			Intrattenimento e	
Sfondo	65			giochi	102
Salvaschermo	65			Dati SAR	107
Temi	66			Informazioni OMS	109
Aspetto del display	67			Indice analitico	110
Opzioni di risposta	68				

Mappa menu

Menu principale



Bookmark



Multimedia

- Media Search
- Fotocamera
- Temi
- Videocamera
- Memo vocali



Registro chiamate

- (premere **[*]** o **[#]** per spostarsi tra gli elenchi delle chiamate)



Agenda



Pianeta 3



Messaggi

- Nuovo messaggio
- Messaggi ricevuti
- Msg inviati
- Bozze
- E-mail ricevute
- Centro messaggi
- Messaggi Browser
- Info servizi *
- Modelli
- Crea messaggi vocali



Rubrica



Strumenti

- Calcolatrice
- Agenda
- Bluetooth
- Sveglia
- Servizi di selezione
 - Selezione fissa *
 - Numeri utili *
 - Selezione rapida
- Messenger *
- Fusi orari



Giochi e applicazioni



Media Search

- Musica
- Immagini
- Video
- Memo vocali
- Suonerie
- Sfondi



Impostazioni

- (vedere pagina successiva)



Suonerie

- Modi d'uso
- Dettagli *modo d'uso*
- Avvisi luminosi suoneria
- Avvisi luminosi evento

* funzioni opzionali

Questa è l'impostazione predefinita del menu del videofonino. Il menu del videofonino potrebbe essere lievemente diverso.

Menu Impostazioni



Personalizza

- Schermata iniziale
- Menu principale
- Imposta selezione vocale
- Skin
- Msg di benvenuto
- Sfondo
- Salvaschermo



Suonerie

- Modi d'uso
- Dettagli *modo d'uso*



Connessione

- Bluetooth
- Impostazioni USB
- MOTOSYNC *



Deviazione chiamate *

- Chiamate voce
- VideoChiamate
- Annulla tutto
- Stato deviazioni
- Invia a nr deviazione ch



Gestione chiamate

- Data e ora
- Timer chiamate
- Costi chiamate *
- Nascondi/Mostra Numero
- Opzioni risposta
- Avviso di chiamata
- Avviso messaggio



Impostazioni iniziali

- Data e ora
- Imp Video Interact Gtwy
- Selezione veloce
- Riselezione automatica
- Timeout display
- Retroilluminazione
- Luci ricarica
- Scorrimento
- Velocità testo
- Lingua
- Risparmio batteria
- Luminosità
- DTMF
- Ripristino iniziale
- Cancellazione totale



Info Videofonino

- Numeri personali
- Informazioni credito/Disponibile *
- Stato batteria
- Memoria in uso
- Tipo memoria
- Lingue Selezione vocale
- Aggiornamento Sw *
- Altre informazioni



Auricolare

- Risposta automatica
- Opzioni suoneria
- Selezione vocale



Impostazioni auto

- Risposta automatica
- Vivavoce automatico
- Ritardo spegnimento
- Tempo ricarica



Modalità aereo

- Modalità aereo
- Voce ad avvio



Rete

- Nuova rete
- Impostazioni rete
- Reti disponibili
- Tono di servizio
- Tono caduta linea



Sicurezza

- Blocco Videofonino
- Blocco tasti esterni
- Blocco applicazione
- Selezione fissa *
- Blocco chiamate *
- PIN
- PIN2
- Nuove password
- Gestione certificato *



Accesso Web

- Pianeta 3
- Bookmark
- Cronologia
- Vai a pagina
- Configura Browser
- Profili Web *



Configurazione Java

- Java info
- Elimina tutte le applicaz.
- Vibrazione applicazione
- Volume applicazione
- Illuminazione

* funzioni opzionali

Sicurezza e informazioni generali

Nella presente sezione sono contenute informazioni importanti sulla sicurezza e sull'utilizzo corretto del dispositivo cellulare. Leggere le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo cellulare.*

Esposizione a energia in radiofrequenza (RF)

Il dispositivo cellulare incorpora un dispositivo di trasmissione e uno di ricezione. Quando è ACCESO, riceve e trasmette energia RF. Ogni volta che si comunica tramite il dispositivo cellulare, il sistema di gestione

della chiamata controlla il livello di potenza utilizzato per le trasmissioni.

Il dispositivo cellulare Motorola è stato progettato per essere conforme alle normative vigenti nel suo Paese relative all'esposizione degli esseri umani all'energia RF.

Precauzioni nell'uso

Per garantire prestazioni ottimali del dispositivo cellulare e assicurarsi che l'esposizione all'energia RF rientri nei limiti delle linee guida incluse nei relativi standard, attenersi sempre alle seguenti istruzioni.

*. Le informazioni fornite in questo documento sostituiscono le informazioni generali sulla sicurezza incluse nei manuali dell'utente pubblicati in data precedente al 28 gennaio 2005.

Antenna esterna

Se il dispositivo cellulare è dotato di antenna esterna, utilizzare solo un'antenna originale o un'antenna di ricambio approvata da Motorola. L'utilizzo di antenne non autorizzate, l'apporto di modifiche o il collegamento di accessori potrebbero danneggiare il dispositivo cellulare e/o determinare la mancata conformità alle normative vigenti nel suo Paese.

NON toccare l'antenna esterna mentre SI **UTILIZZA** il dispositivo cellulare poiché ciò incide sulla qualità della comunicazione e il dispositivo cellulare potrebbe richiedere un livello di potenza superiore a quello necessario.

Utilizzo del prodotto

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere in mano il dispositivo cellulare come se si trattasse di un telefono fisso.

Se il dispositivo cellulare si trova a contatto con il corpo, utilizzare sempre un gancio, un supporto, una custodia o una cintura approvati o forniti da Motorola. Nel caso in cui non si utilizzi uno degli accessori previsti per l'utilizzo del dispositivo cellulare a contatto con il corpo forniti o approvati da Motorola, assicurarsi che il dispositivo cellulare e l'antenna si trovino ad almeno 2,5 centimetri dal corpo durante la trasmissione.

Quando si utilizza una qualsiasi funzione dati del dispositivo cellulare, con o senza cavo, posizionare il dispositivo cellulare e l'antenna a una distanza di almeno 2,5 centimetri dal corpo.

L'utilizzo di accessori non forniti o approvati da Motorola, può provocare un superamento dei limiti normativi previsti per l'esposizione a energia RF. Per un elenco di accessori approvati o forniti da Motorola, visitare il sito Web di Motorola all'indirizzo:

www.motorola.com.

Compatibilità/interferenza dell'energia RF

La maggior parte dei dispositivi elettronici è suscettibile alle interferenze dovute all'energia RF provenienti da sorgenti esterne se non sono adeguatamente schermati, progettati o comunque configurati per la compatibilità all'energia RF. In alcuni casi, il dispositivo cellulare potrebbe causare interferenze con altri dispositivi.

Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare problemi dovuti a interferenze

Spegnere il dispositivo cellulare in tutte le strutture in cui ciò sia richiesto. Tali strutture possono includere ospedali o presidi sanitari in cui vengono utilizzate apparecchiature sensibili all'energia RF esterna.

All'interno degli aerei, spegnere il dispositivo cellulare quando richiesto dal personale di bordo. Se il dispositivo cellulare include la funzione Aeroplano o una funzione analoga, contattare il personale di bordo per informazioni sull'eventuale utilizzo in volo.

Pacemaker

I portatori di pacemaker dovrebbero consultare il proprio medico prima di utilizzare il dispositivo cellulare.

I portatori di pacemaker dovrebbero osservare le seguenti precauzioni:

- Quando il dispositivo cellulare è **ACCESO**, tenerlo **SEMPRE** a una distanza minima di 20 cm dal pacemaker.
- **NON** riporre il dispositivo cellulare nel taschino della camicia o della giacca.
- Utilizzare l'orecchio più lontano dal pacemaker per ridurre al minimo il potenziale di interferenza.
- **SPEGNERE** immediatamente il dispositivo cellulare se si sospetta che vi siano interferenze.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi cellulari potrebbero interferire con determinati modelli di apparecchi acustici. In tale caso, contattare il produttore dell'apparecchio acustico o un medico per valutare le possibili alternative.

Altri dispositivi medicali

Se si utilizzano altri dispositivi medicali personali, contattare il relativo produttore o il proprio medico per stabilire se il dispositivo è adeguatamente schermato dall'energia RF.

Utilizzo durante la guida

Controllare le leggi e regolamenti che disciplinano l'utilizzo dei telefoni cellulari nell'area in cui Lei guida. Attenersi scrupolosamente a tali normative.

Se si utilizza il dispositivo cellulare durante la guida:

- Prestare la massima attenzione alla guida e alla strada. In alcuni casi, l'utilizzo del dispositivo cellulare potrebbe causare distrazioni. Se non si riesce a mantenere la concentrazione sulla guida, interrompere la chiamata.
- Se disponibile, utilizzare la funzione viva voce.

- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di effettuare o rispondere a una chiamata.

Per ulteriori informazioni utili sulla guida responsabile, consultare la sezione contenente i suggerimenti sull'utilizzo durante la guida presente in fondo al manuale e/o visitare il sito Web Motorola al seguente indirizzo: www.motorola.com/callsmart.

Avvertenze di utilizzo

Osservare tutte le disposizioni esposte durante l'utilizzo del dispositivo cellulare in aree pubbliche, come in strutture sanitarie o aree a rischio di esplosione.

Veicoli con airbag

Non collocare il dispositivo cellulare nell'area di espansione dell'airbag.

Aree con atmosfera potenzialmente esplosiva

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso ma non sempre segnalate e possono includere aree di rifornimento carburante, come quelle poste al di sotto dei ponti delle imbarcazioni, strutture di trasferimento o stoccaggio di carburante o sostanze chimiche o aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle, come ad esempio granuli, polvere o polveri metalliche.

Nelle suddette aree, spegnere il dispositivo cellulare e non rimuovere, installare o caricare le batterie, in quanto eventuali scintille potrebbero causare esplosioni o incendi.

Prodotti danneggiati

Se il dispositivo cellulare o la batteria sono stati immersi in acqua, perforati o soggetti a una seria caduta, evitare di utilizzarli e portarli a un centro di assistenza autorizzato Motorola per accertare eventuali danni. Non tentare di asciugare il dispositivo cellulare o la batteria con una fonte di calore esterna, ad esempio un forno a microonde.

Batterie e caricabatteria

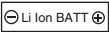
Se gioielli, chiavi, catenine o altro materiale conduttore di elettricità entra in contatto con i terminali esposti delle batterie, si potrebbero causare cortocircuiti o surriscaldamenti con conseguenti danni agli oggetti o lesioni personali. Maneggiare con cura le batterie cariche, in particolare quando vengono riposte in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore con oggetti metallici. **Utilizzare solo batterie e caricabatterie Motorola Originali.**



Attenzione: per evitare il rischio di lesioni personali, non gettare la batteria tra le fiamme.

Sulla batteria, sul caricabatterie o sul dispositivo cellulare potrebbero essere riportati i seguenti simboli:

Simbolo	Definizione
	Seguono importanti informazioni sulla sicurezza.
	Non gettare la batteria o il dispositivo cellulare fra le fiamme.
	In conformità con quanto previsto dalle leggi e normative locali applicabili, potrebbe essere necessario riciclare la batteria o il dispositivo cellulare. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità competenti.

Simbolo	Definizione
	Non smaltire la batteria o il dispositivo cellulare nei rifiuti comuni.
	Il dispositivo cellulare contiene una batteria interna agli ioni di litio.
	Non lasciare che la batteria, il caricabatteria o il dispositivo cellulare si bagnino.
	L'ascolto di musica o le conversazioni tramite un auricolare a livelli di volume elevati potrebbe essere dannoso per l'udito.

Rischio di soffocamento

Il dispositivo cellulare o i relativi accessori potrebbero includere componenti rimovibili, che potrebbero costituire un pericolo di soffocamento per i bambini. Tenere il dispositivo cellulare e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini.

Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo cellulare potrebbero essere in vetro. Se il dispositivo cellulare viene fatto cadere su superfici dure o sottoposto a forti urti, il vetro potrebbe rompersi. In caso di rottura del vetro, non toccare né tentare di rimuovere la parte danneggiata. Interrompere l'utilizzo del dispositivo cellulare fino ad avvenuta sostituzione del vetro presso un centro di assistenza qualificato.

Attacchi epilettici/perdita dei sensi

Alcune persone potrebbero essere soggette ad attacchi epilettici o perdita dei sensi se esposte a luci intermittenti, come ad esempio quelle prodotte dai videogiochi. Questo problema potrebbe interessare anche coloro che non sono mai stati soggetti ad attacchi epilettici o perdita dei sensi.

Se in passato si è stati soggetti ad attacchi epilettici o a episodi di perdita dei sensi o se vi sono precedenti familiari di questo tipo, contattare il proprio medico curante prima di utilizzare i videogiochi del dispositivo o di attivare una funzione con illuminazione intermittente (se disponibile) sul dispositivo cellulare.

In presenza di uno dei seguenti sintomi, interrompere l'utilizzo del dispositivo cellulare e contattare un medico: convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, movimenti involontari o disorientamento. Si consiglia di tenersi alla

massima distanza possibile dallo schermo, di lasciare accese le luci della stanza in cui ci si trova, di fare una pausa di almeno 15 minuti ogni ora e di interrompere l'utilizzo se si è particolarmente stanchi.

Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati



L'ascolto di musica o le conversazioni tramite un auricolare a livelli di volume elevati potrebbe essere dannoso per l'udito.

Movimenti ripetitivi

Quando si eseguono ripetutamente azioni quali la pressione dei tasti o l'immissione di caratteri da tastiera, potrebbero insorgere disturbi alle mani, al collo o ad altre parti del corpo. Se durante o dopo l'utilizzo tali disturbi persistono, interrompere l'utilizzo e consultare un medico.

Utilizzo e manutenzione

Per preservare il telefono Motorola nelle migliori condizioni, osservare le precauzioni seguenti:



Liquidi di qualsiasi tipo

Non esporre il telefono all'acqua, alla pioggia, a umidità estrema, al sudore o altre forme di umidità.



Temperature eccessivamente alte o basse

Non esporre il telefono a temperature inferiori a -10°C o superiori a 45°C.



Microonde

Non tentare di asciugare il telefono in un forno a microonde.



Polvere e sporcizia

Evitare il contatto con polvere, sporcizia, sabbia, cibo o altri materiali che potrebbero danneggiare il telefono.



Soluzioni detergenti

Per pulire il telefono, utilizzare unicamente un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.



Terreno

Non lasciare cadere il telefono.

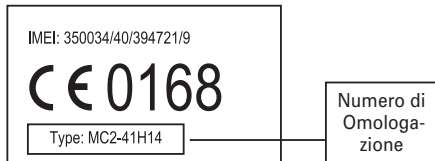
Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea



Motorola dichiara che questo prodotto è conforme

- ai requisiti della Direttiva 1999/5/EC del Consiglio dell'Unione Europea
- a tutte le altre relative Direttive Europee

È possibile visionare la dichiarazione di conformità alla Direttiva 1995/5/EC (Direttiva R&TTE) del proprio telefono direttamente al sito www.motorola.com/rtte. Per visualizzare la documentazione appropriata, inserire il numero di omologazione del proprio telefono presente sull'etichetta nella casella "Search" del sito Web.



La figura mostra un tipico esempio del formato del numero di omologazione sull'etichetta di un telefono.

Salvaguardia dell'ambiente con il riciclaggio



Se un prodotto Motorola riporta questo simbolo, significa che deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici.

Smaltimento del telefono cellulare e degli accessori

Non smaltire i telefoni cellulari o gli accessori elettrici, come i caricabatteria o gli auricolari, con i rifiuti domestici. Alcuni paesi o regioni prevedono sistemi di raccolta separati per lo smaltimento di rifiuti di materiali elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni,

contattare le autorità locali. Se non fossero disponibili sistemi di raccolta separati, restituire i telefoni cellulari o gli accessori elettrici al locale centro di assistenza autorizzato Motorola.

Operazioni di base

Informazioni sul manuale

Nel presente manuale le modalità di accesso alle funzioni di menu sono indicate nel seguente modo:

Procedura:  >  **Messaggi**

> **Nuovo messaggio**

La procedura indica che è necessario effettuare le seguenti operazioni dalla schermata iniziale:

- 1 Per accedere al menu, premere il *tasto di selezione centrale* .
- 2 Premere il *tasto di spostamento*  per spostarsi su  **Messaggi**, quindi premere il *tasto di selezione centrale*  per effettuare la selezione.
- 3 Premere il *tasto di spostamento*  per spostarsi su **Nuovo messaggio**, quindi premere il *tasto di selezione centrale*  per effettuare la selezione.

Convenzioni tipografiche



Indica una funzione che dipende dalla rete, dalla scheda USIM o dal tipo di abbonamento e che potrebbe non essere disponibile in tutti i paesi. Per ulteriori informazioni, contattare 3.



Indica una funzione che necessita di un accessorio opzionale.

Scheda USIM

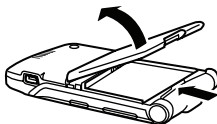
Attenzione: Non piegare o graffiare la scheda USIM. Evitare di esporla all'elettricità statica, all'acqua o alla polvere.

La scheda *USIM* (UMTS Subscriber Identity Module) contiene informazioni personali, quali il numero telefonico personale e le voci della rubrica. La scheda USIM è anche in grado di memorizzare messaggi SMS, messaggi del centro messaggi e le impostazioni per l'accesso a Internet. Se la scheda USIM viene inserita in un altro Videofonino, quest'ultimo utilizzerà il numero telefonico della scheda USIM.

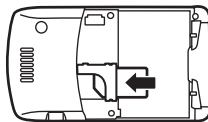
Per inserire e utilizzare una **scheda di memoria**, vedere pagina 46.

Spegnere il Videofonino e rimuovere la batteria prima di installare o rimuovere una scheda USIM.

1



2



Batteria

Suggerimenti per l'utilizzo della batteria

Le prestazioni della batteria dipendono dalla configurazione di rete, dalla potenza del segnale, dalla temperatura di utilizzo, dalle funzioni e dagli accessori utilizzati.

- Utilizzare sempre batterie e caricabatteria Motorola Original. La garanzia non copre danni causati dall'utilizzo di batterie e/o caricabatteria non originali Motorola.



- Una batteria nuova o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo può richiedere un tempo di ricarica maggiore.
- Durante la ricarica tenere la batteria a temperatura ambiente
Per l'immagazzinaggio, conservare la batteria scarica in un luogo fresco, buio e asciutto.
- Non esporre le batterie a temperature inferiori a -10°C o superiori a 45°C. Non lasciare mai il Videofonino all'interno di un veicolo in sosta.
- È normale che con il tempo le batterie si consumino e richiedano un tempo di ricarica maggiore. Se si nota una riduzione nella durata della batteria, può essere opportuno acquistarne una nuova.

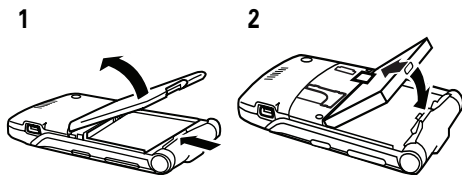


Per informazioni sul corretto smaltimento della batteria, rivolgersi al centro di riciclaggio rifiuti locale.

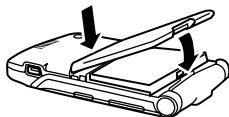
Avvertenza: Non gettare mai le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere.

Prima di utilizzare il Videofonino, leggere le informazioni riguardanti la batteria nella sezione "Sicurezza e informazioni generali" inclusa nel presente manuale.

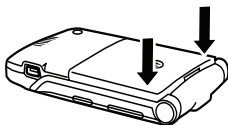
Installazione della batteria



3



4

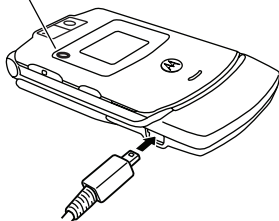


Ricarica della batteria

Le batterie nuove non vengono fornite completamente cariche.

Collegare il caricabatteria al Videofonino e a una presa di corrente. Il Videofonino potrebbe richiedere alcuni secondi prima di iniziare la ricarica della batteria. Al termine della ricarica, sul Videofonino viene visualizzato il messaggio **Ricarica completa**.

LED ricarica



Suggerimento: È impossibile sovraccaricare la batteria del Videofonino. Le prestazioni della batteria migliorano dopo alcuni cicli di ricarica e scarica completi.

Il caricabatteria in dotazione con il dispositivo è progettato appositamente per l'utilizzo con i Videofonini UMTS Motorola. L'utilizzo di caricabatteria differenti potrebbe richiedere un tempo di ricarica maggiore o causare un'interruzione delle chiamate durante la fase di ricarica.

Accensione e spegnimento

Attenzione: All'accensione, alcuni videofonini richiedono l'inserimento del codice PIN della scheda USIM. Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte consecutive, la scheda USIM viene disattivata e viene visualizzato il messaggio **USIM bloccata**. Contattare 3.

Per accendere il Videofonino, tenere premuto  per alcuni secondi, finché non si illumina la tastiera o il display. Se richiesto, inserire il codice PIN della scheda USIM e/o il codice di sblocco a quattro cifre.



Per spegnere il Videofonino, tenere premuto  per alcuni secondi.

Esecuzione di una chiamata

Inserire il numero telefonico e premere  per effettuare una chiamata.

Per terminare la chiamata, chiudere il flip oppure premere .

Per effettuare una VideoChiamata, vedere pagina 42.

Risposta a una chiamata

Quando il Videofonino suona e/o vibra, aprire il flip o premere  per rispondere.

Per terminare la chiamata, chiudere il flip o premere .

Memorizzazione di un numero telefonico

È possibile memorizzare un numero telefonico nella **Rubrica**:

- 1 Inserire un numero telefonico nella schermata iniziale.
- 2 Premere il tasto **SALVA**.

Se necessario, selezionare **Crea nuovo contatto**.

- 3 Inserire un nome e altri dettagli per il numero telefonico. Per selezionare un'opzione evidenziata, premere il tasto di selezione centrale .
- 4 Premere il tasto **OK** per memorizzare il numero.

Per modificare o eliminare una voce della rubrica, vedere pagina 80.

Per memorizzare un indirizzo e-mail, dalla schermata iniziale premere  >  **Rubrica** > **OPZIONI** > **Crea nuovo** > **Contatto Videofonino**. Inserire il nome e l'indirizzo e-mail del contatto.

Selezione di un numero telefonico memorizzato

Procedura:  >  **Rubrica**

- 1 Spostarsi sulla voce della rubrica.

Funzione rapida: Nella rubrica premere i tasti alfanumerici per inserire le prime lettere della voce desiderata.

- 2 Premere  per chiamare la voce.

Nota: Nella rubrica è possibile visualizzare le voci memorizzate nella memoria del Videofonino o quelle memorizzate sulla scheda USIM. Per scegliere quali voci visualizzare, premere  >  **Rubrica**, quindi premere **OPZIONI** > **Visualizza**. È possibile selezionare **Videofonino & USIM**, **Scheda USIM** o **Contatti Videofonino**.

Numero telefonico personale

Dalla schermata iniziale, premere il tasto *Cancella*  quindi  per visualizzare il proprio numero telefonico.

Suggerimento: Per visualizzare il proprio numero telefonico durante una chiamata, premere **OPZIONI** > **Numero personale**.

È possibile modificare il nome e il numero telefonico memorizzati sulla scheda USIM. Dalla schermata iniziale, premere  , selezionare un elemento, premere il tasto **VEDI**, premere il tasto **OPZIONI**, quindi selezionare **Modifica**. Se non si conosce il proprio numero telefonico, contattare 3.



Funzioni speciali

Le possibilità del Videofonino vanno molto oltre la semplice esecuzione e ricezione di chiamate.

Bluetooth™

Il Videofonino supporta le connessioni Bluetooth. Per effettuare chiamate in viva voce, è possibile connettere il Videofonino a un auricolare o a un kit viva voce per auto Bluetooth. Per lo scambio di file, è possibile connettere il Videofonino a un altro telefono o a un computer che supporta le connessioni Bluetooth.

È inoltre possibile utilizzare gli auricolari stereo A2DP Bluetooth™ per ascoltare file audio memorizzati sul Videofonino.

Nota: L'utilizzo di videofonini durante la guida può causare distrazioni. Interrompere la chiamata se non è possibile concentrarsi sulla guida. Inoltre, l'utilizzo di videofonini e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in alcune aree. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.

Per garantire la massima protezione, si consiglia di connettere i dispositivi Bluetooth in un ambiente sicuro e riservato.

Il videofonino supporta i seguenti profili Bluetooth:

- Dial-up Networking profile DUN
- Generic Access profile GAP
- File transfer profile FTP
- Object Push Profile OPP

- Serial Port Profile SPP
- Headset Profile HS
- Synchronization Profile SP
- Basic Imaging Profile BIP
- Basic Printing Profile BPP
- Profile OBEX
- Profile LMP Specification
- Profile L2CAP Specification
- Profile RF Comm Specification
- Profile SDP Specification
- Intercom profile IP

Utilizzo di un auricolare o di un kit viva voce per auto

Prima di tentare di connettere il Videofonino a un dispositivo viva voce, assicurarsi che il dispositivo sia **acceso** e **pronto** per

l'*associazione* (vedere il manuale dell'utente del dispositivo).

Procedura:  >  **Impostazioni**
 > **Connessione** > **Bluetooth**
 > **[Agg. dispositivo audio]**



Il Videofonino elenca i dispositivi rilevati nel proprio raggio di azione.

- 1 Spostarsi su un dispositivo dell'elenco e premere il tasto di selezione centrale .
- 2 Per eseguire la connessione al dispositivo, premere il tasto **Sì** o **OK**.
- 3 Se necessario, inserire il codice del dispositivo, ad esempio **0000**, quindi premere il tasto **OK**.

Una volta stabilita la connessione, nella schermata iniziale viene visualizzato il simbolo Bluetooth  e il LED Bluetooth esterno lampeggia.

Alcuni file protetti da copyright non possono essere riprodotti tramite una connessione Bluetooth.

Funzione rapida: Se la funzionalità Bluetooth è attiva, il Videofonino viene connesso automaticamente al dispositivo viva voce utilizzato in precedenza. È sufficiente attivare il dispositivo o posizionarlo in prossimità del Videofonino. Nel corso di una chiamata o durante la riproduzione di un file audio, è possibile premere **OPZIONI > Usa Bluetooth** per eseguire la connessione a un auricolare o a un dispositivo viva voce utilizzato in precedenza.

Suggerimento: Per informazioni specifiche sul dispositivo che si desidera associare, vedere le istruzioni d'uso fornite con lo stesso.

Copia di file in un altro dispositivo

È possibile copiare file multimediali, voci della rubrica, eventi dell'agenda o collegamenti Web dal Videofonino al computer o a un altro dispositivo.



Nota: Non è possibile copiare alcuni oggetti protetti da copyright.

- 1 Nel Videofonino, spostarsi sull'oggetto da copiare sull'altro dispositivo.
- 2 Premere **OPZIONI**, quindi selezionare:
 - **Gestione > Copia** per i file multimediali.
 - **Invia come vCard** per le voci della rubrica.
 - **Invia** per gli eventi dell'agenda.
- 3 Selezionare il nome di un dispositivo riconosciuto oppure **[Ricerca dispositivi]** per ricercare il dispositivo su cui si desidera copiare il file.

Se non si riesce a copiare il file sull'altro dispositivo, accertarsi che il dispositivo sia **acceso e pronto** in modalità *rilevabile* (vedere il manuale dell'utente del dispositivo). Inoltre, accertarsi che il dispositivo non sia occupato con un'altra connessione Bluetooth.

Nota: Una volta connesso il Videofonino a un dispositivo Bluetooth, tale dispositivo è in grado di avviare connessioni Bluetooth simili con il Videofonino. Nella parte superiore del display viene visualizzato il simbolo Bluetooth  quando è presente una connessione Bluetooth. Per modificare le impostazioni di accesso per un dispositivo, vedere pagina 35.

Ricezione di file da un altro dispositivo

Se nella parte superiore del display non viene visualizzato il simbolo Bluetooth , attivare la funzionalità 

Bluetooth del Videofonino premendo  >  **Impostazioni** > **Connessione** > **Bluetooth** > **Impostazioni** > **Stato** > **On**.

- 1 Posizionare il Videofonino nei pressi del dispositivo e inviare il file dal dispositivo.

Se il Videofonino e il dispositivo non sono in grado di rilevarsi a vicenda, impostare il Videofonino in modalità rilevabile, per consentire al dispositivo di rilevarlo.

Premere  >  **Impostazioni** > **Connessione** > **Bluetooth** > **[Trovami]**.

- 2 Premere il tasto **ACCETTA** sul Videofonino per accettare il file da un altro dispositivo.

Verrà notificato quando il trasferimento del file è stato completato. Se necessario, premere il tasto **SALVA** per memorizzare il file.

Invio di file a una stampante

È possibile utilizzare una connessione Bluetooth per inviare immagini, messaggi, voci della rubrica o viste dell'agenda dal Videofonino a una stampante.



Nota: Non è possibile stampare **Modelli** di messaggio o una **Lista distribuzione** della rubrica.

- 1 Sul Videofonino, spostarsi sull'oggetto da stampare, quindi premere **OPZIONI** > **Stampa** > **Bluetooth**. Nell'agenda è possibile stampare il mese, la settimana o il giorno.

Suggerimento: Se l'oggetto è visualizzato è possibile stamparlo. Dopo aver scattato una fotografia, è possibile premere il tasto **OPZIONI** e selezionare **Stampa**.

- 2 Scegliere ulteriori oggetti oppure opzioni di stampa, se disponibili.

- 3 Selezionare il nome di una stampante fra quelli elencati nel menu **Stampanti** oppure selezionare **[Ricerca dispositivi]** per ricercare la stampante su cui stampare l'oggetto.

Nota: Se quando si tenta di eseguire la stampa viene visualizzato **Servizio non supportato**, selezionare **OPZIONI** > **Gestione** > **Copia** > **Bluetooth**. Utilizzare sempre questa opzione per stampare fotografie 4x6.

Funzioni Bluetooth avanzate

Dopo aver eseguito per la prima volta la connessione a un dispositivo, il dispositivo viene *ricosciuto automaticamente* (vedere pagina 28).

Funzioni	
rendere il Videofonino visibile agli altri dispositivi	Per consentire a un dispositivo Bluetooth di riconoscere il Videofonino:  >  Impostazioni > Connessione > Bluetooth > [Trovami]
connessione a un dispositivo riconosciuto	Per connettere il Videofonino a un dispositivo viva voce riconosciuto:  >  Impostazioni > Connessione > Bluetooth > Dispositivi audio > <i>nome dispositivo</i>

Funzioni	
interruzione della connessione a un auricolare o a un dispositivo viva voce	 >  Impostazioni > Connessione > Bluetooth > Dispositivi audio Spostarsi sul nome del dispositivo e premere il tasto TERMINA.
passaggio a un auricolare o a un dispositivo viva voce durante una chiamata	Durante una chiamata, premere OPZIONI > Usa Bluetooth per passare a un auricolare o a un kit viva voce per auto. Il Videofonino esegue automaticamente la connessione oppure visualizza un elenco di dispositivi selezionabili.

Funzioni

riproduzione di file audio su un auricolare riconosciuto

Durante la riproduzione di un file audio, premere **OPZIONI** > **Usa Bluetooth** per passare a un auricolare riconosciuto.



Il Videofonino esegue automaticamente la connessione oppure visualizza un elenco di dispositivi selezionabili.

Alcuni file protetti da copyright non possono essere riprodotti tramite una connessione Bluetooth.

Funzioni

spostamento di oggetti multimediali in un dispositivo

Attenzione: Lo spostamento di un oggetto **elimina** l'oggetto originale dal Videofonino.

Spostarsi sull'oggetto, premere **OPZIONI** > **Gestione** > **Sposta**, quindi selezionare il nome del dispositivo.



copia di oggetti multimediali in un dispositivo

Spostarsi sull'oggetto, premere **OPZIONI** > **Gestione** > **Copia**, quindi selezionare il nome del dispositivo.



Funzioni

modifica delle proprietà del dispositivo

☛ > ⚙ Impostazioni



> Connessione

> Bluetooth

> Dispositivi associati

Spostarsi sul nome del dispositivo e premere il tasto di selezione centrale ☛.

Nota: L'impostazione **Accesso** può limitare la modalità di connessione del dispositivo al Videofonino. È possibile scegliere **Automatica** (la connessione viene eseguita sempre), **Sempre richiesta** (viene richiesto se eseguire la connessione), **Solo una volta, Mai** o **Personalizza**.

Funzioni

Impostazione delle opzioni Bluetooth

☛ > ⚙ Impostazioni



> Connessione

> Bluetooth > Impostazioni

Nota: Il **LED connessione Bluetooth** (vedere pagina 2) si illumina quando è attiva una connessione Bluetooth. Per disattivare questo LED, selezionare **Luci Bluetooth** > **Off** nel menu **Impostazioni**.

Lettore audio

Il Videofonino è in grado di riprodurre e memorizzare file audio AU, WMA e MP3. Con il Videofonino, è possibile utilizzare una scheda di memoria rimovibile per memorizzare altri brani musicali (vedere pagina 46).



Procedura:  >  **Multimedia** > **Media Search**
> **Musica**

Premere  verso l'alto o verso il basso per spostarsi su un'opzione, quindi premere il tasto di selezione centrale  per selezionarla:

Opzioni	
Tutti i brani	Consente di visualizzare e riprodurre singoli brani. Nota: Tutti i brani contenuti sul Videofonino sono visualizzati in questo elenco. I brani che non dispongono di informazioni relative a Artista , Album o Genere non vengono visualizzati nei rispettivi elenchi.
Riproduzioni recenti	Consente di visualizzare gli ultimi brani riprodotti.
Playlists	Consente di creare o riprodurre una playlist (vedere pagina 38).

Opzioni	
Artisti	Consente di selezionare un artista per visualizzarne o riprodurne i relativi brani.
Album	Consente di selezionare un album per visualizzarne o riprodurne i relativi brani.
Generi	Consente di selezionare un genere musicale per visualizzarne o riprodurne i relativi brani.
Autori	Consente di selezionare un autore per visualizzarne o riprodurne i relativi brani.

Quando si seleziona un brano è possibile:

- **Riprodurre o mettere in pausa** il brano premendo il tasto di selezione centrale .

- **Passare al brano precedente o successivo** premendo  verso sinistra o verso destra.
- **Regolare il volume** premendo i tasti di regolazione del volume.
- **Disattivare la visualizzazione del lettore** premendo **OPZIONI > Nascondi**. In questo modo è possibile utilizzare altre funzioni del Videofonino durante la riproduzione del brano. Per interrompere il lettore audio, premere  nella schermata iniziale.

Suggerimento: È possibile ascoltare file audio anche in viaggio. È possibile utilizzare gli auricolari stereo Bluetooth™ A2DP (vedere pagina 28) e impostare la *modalità aereo* per utilizzare il Videofonino in modo sicuro anche in aereo (vedere pagina 106).

Il Videofonino è dotato anche di un lettore di **Suonerie**. Per utilizzarlo, premere  >  **Multimedia > Media Search > Suonerie**.

Caricamento di file audio

Per effettuare il download di brani da Internet, vedere pagina 104. Per effettuare la copia di file tra il Videofonino e un computer, vedere pagina 49.

Nota: Il Videofonino potrebbe non essere in grado di riprodurre file MP3 con una velocità in bit superiore a 128 kbps. Se si tenta di effettuare il download o riprodurre uno di questi file, può essere visualizzato un messaggio di errore oppure può essere richiesto di eliminare il file.

Creazione di una playlist

Procedura:  >  **Multimedia** > **Media Search**
> **Musica** > **Playlists** > **[Crea nuova Playlist]**

Accedere alla sequenza dei brani e premere il tasto di selezione centrale  per selezionare i brani desiderati. Dopo avere premuto il tasto **OK**, inserire un nome per la sequenza.

Per ascoltare la playlist, evidenziarla in **Playlists** e premere **OPZIONI** > **Riproduci**.

Riproduzione di file audio con il Videofonino chiuso

È possibile chiudere il videofonino durante la riproduzione di file audio. Quando il videofonino è chiuso, sul display esterno vengono visualizzate informazioni sul brano, l'artista, il titolo e la durata. Durante la riproduzione di un brano:

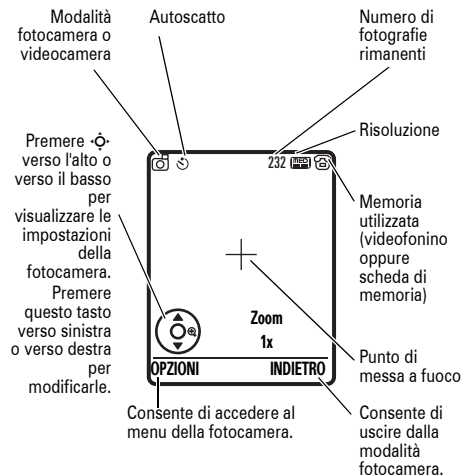
- **Premere i tasti di regolazione del volume** per regolare il volume della riproduzione.
- **Tenere premuto il tasto Smart** per bloccare o sbloccare i tasti laterali.
- **Premere il tasto Smart** per accedere al menu del lettore audio. Premere i tasti di regolazione del volume per spostarsi tra i menu e premere il tasto Smart per selezionare un'opzione di menu.

Fotografie

Per visualizzare, modificare o eliminare le fotografie realizzate, vedere pagina 102.

Quando il Videofonino è aperto, l'obiettivo della fotocamera si trova nella parte posteriore.

- 1 Premere > **Multimedia** > **Fotocamera** per visualizzare l'inquadratura in modalità fotocamera.



- 2 Premere il tasto di selezione centrale per scattare la fotografia visualizzata nell'inquadratura. È possibile:

- Premere il tasto **OPZIONI** per memorizzare o eliminare la fotografia.

Premere **OPZIONI** > **Stampa** per stampare l'immagine tramite una connessione Bluetooth™ (vedere pagina 32).

- Premere il tasto **INVIA** per inviare la fotografia in un messaggio.

Il Videofonino potrebbe indicare che si tratta di un **MMS**, poiché contiene un'immagine. Alcuni modelli di telefono e alcune reti non supportano i messaggi contenenti immagini. Per inviare il messaggio, premere il tasto **Sì**.

- Per eliminare la fotografia e ritornare all'inquadratura attiva, premere .

Prima di scattare la foto, è possibile premere **OPZIONI** per accedere al menu della fotocamera:

Opzioni	
Vai a immagini	Consente di visualizzare le immagini e le fotografie memorizzate.
Vai a videocamera	Consente di passare alla modalità videocamera.
Camera interna/Camera esterna	Consente di selezionare la fotocamera rivolta verso l'utente (interna) o quella rivolta verso l'esterno (esterna).
Autoscatto	Consente di impostare un timer per la fotocamera.
Imposta fotocamera	Consente di accedere al menu di impostazione per modificare le impostazioni per le fotografie.

Opzioni	
Cambia unità	Consente di scegliere se memorizzare le immagini e i video sul Videofonino o sulla scheda di memoria. 
Indicatore memoria	Consente di visualizzare lo spazio di memoria ancora disponibile. Nota: 3 potrebbe memorizzare alcuni contenuti nella memoria utente prima di rilasciare il Videofonino.

Autoritratto

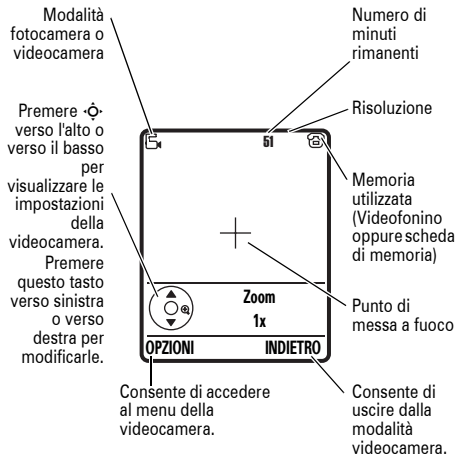
Se il Videofonino viene chiuso mentre l'inquadratura è attiva, l'immagine viene visualizzata sul display esterno. Premere i tasti di regolazione del volume per impostare lo zoom e premere il tasto Smart per scattare e memorizzare la fotografia.

Video

Per informazioni su come visualizzare, modificare o eliminare i video registrati, vedere pagina 103.

Quando il Videofonino è aperto, l'obiettivo della fotocamera si trova nella parte posteriore.

Premere  >  **Multimedia** > **Videocamera** per visualizzare l'inquadratura in modalità videocamera.



Nota: Il numero di minuti rimanenti è approssimativo.

Suggerimento: Per inviare video in un messaggio, è necessario impostare la durata del video su **MMS**. Per impostare la durata, premere **OPZIONI** > **Imposta videocamera** > **Durata Video**.

- 1 Premere il tasto di selezione centrale  per avviare la registrazione del video.
- 2 Premere il tasto **STOP** per interrompere la registrazione del video. È possibile:
 - Premere il tasto **OPZIONI** per visualizzare in anteprima, memorizzare o eliminare il video.

Per riprodurre dalla schermata iniziale un video memorizzato, premere  >  **Multimedia** > **Media Search** > **Video** > **Tutti video** > *nome video*.

- Premere il tasto **INVIA** per inviare il video in un messaggio. 

Inserire il testo e premere **INVIA A**, quindi spostarsi sull'indirizzo di un

destinatario e premere il tasto di selezione centrale  per selezionarlo. Premere il tasto **OPZIONI** per inserire un nuovo numero. Per inviare il messaggio, premere il tasto **INVIA**.

Nota: Alcuni modelli di telefono e alcune reti non supportano i messaggi contenenti video.

- Per eliminare il video e ritornare all'inquadratura attiva, premere .

VideoChiamate

Quando si chiama un interlocutore che dispone di un videofonino UMTS, è possibile vedersi durante la conversazione. Se il Videofonino è in roaming su una **rete non UMTS**, non sarà possibile effettuare VideoChiamate (vedere il simbolo di roaming a pagina 54). 

Nota: Durante una videochiamata, il **LED Videochiamata** lampeggia, in modo che le persone intorno all'utente siano a conoscenza della possibilità di essere riprese nel video.

Esecuzione di una VideoChiamata

- 1 Inserire un numero telefonico.
- 2 Premere  per effettuare la chiamata.

Durante la chiamata:

- Premere il tasto **VIDEOC. OFF** per convertire la VideoChiamata in una chiamata vocale con l'altoparlante viva voce attivo.
- Se si accetta un'altra **chiamata vocale in arrivo**, il Videofonino converte la VideoChiamata in una chiamata vocale.

- Se si accetta un'altra **VideoChiamata in arrivo**, il Videofonino termina la VideoChiamata in corso.

- 3 Premere  per terminare la chiamata.

Messaggi SMS/MMS

Per creare una lista di distribuzione, vedere pagina 83. Per conoscere le altre funzioni relative ai messaggi, vedere pagina 85.

Invio di messaggi

Un messaggio può contenere testo e immagini, file audio o altri oggetti multimediali. È possibile aggiungere più pagine a un messaggio e inserire testo e oggetti multimediali in ogni pagina. È possibile inviare un messaggio ad altri telefoni compatibili oppure a indirizzi e-mail.



Procedura:  >  **Messaggi**
> **Nuovo messaggio** > **msg**

- 1 Premere i tasti alfanumerici per inserire il testo nella pagina (per informazioni dettagliate sull'inserimento del testo, vedere pagina 55).

Per inserire **un'immagine, un file audio o un altro oggetto multimediale** nella pagina, premere **OPZIONI > Inserire**. Selezionare il tipo di file, quindi selezionare il file.

Per inserire un'**altra pagina** nel messaggio, inserire il testo o gli oggetti multimediali nella pagina corrente e premere **OPZIONI > Inserire > Inserire nuova pagina**. È possibile inserire ulteriore testo e altri oggetti multimediali nella nuova pagina.

- 2 Una volta completato il messaggio, premere il tasto **INVIA A**.
- 3 Per **inviare** il messaggio, premere il tasto **INVIA**.

Ricezione di messaggi

Quando si riceve un messaggio, il Videofonino emette un avviso e sul display viene visualizzato **Nuovo messaggio** insieme a un simbolo di messaggio, ad esempio .



Premere il tasto **LEGGI** per accedere al messaggio.

Se un MMS contiene oggetti multimediali:

- Le fotografie, le immagini e le animazioni vengono visualizzate durante la lettura del messaggio.
- La riproduzione di un file audio viene avviata alla visualizzazione della relativa pagina. Per regolare il volume, utilizzare i tasti di regolazione del volume.

- I file allegati vengono aggiunti alla fine del messaggio. Per accedere a un allegato, spostarsi sul nome file o sul simbolo del file e premere il tasto **VEDI** (immagine), il tasto **ESEGUI** (file audio) o il tasto **APRI** (vCard della rubrica, elemento vCalendar dell'agenda o tipo di file sconosciuto).

Gestione dei messaggi

È possibile ordinare e spostare i messaggi.



Procedura:  >  **Messaggi** > **Messaggi ricevuti**

Spostarsi su un messaggio e premere il tasto **OPZIONI**. Le opzioni disponibili sono:

Opzioni	
Ordina per	Consente di ordinare i messaggi per Ora , Mittente , Priorità o altri dettagli. Nota: È anche possibile ordinare i messaggi negli elenchi E-mail ricevute e Msg inviati .
Sposta in Msg urgenti	Consente di spostare il messaggio selezionato nell'elenco Messaggi urgenti , dove è possibile memorizzare i messaggi più importanti. Per visualizzare l'elenco Messaggi urgenti :  >  Messaggi > Messaggi urgenti

Opzioni

**Seleziona/
Deselez.
come
SPAM**

Consente di contrassegnare il messaggio con l'icona SPAM.

Nota: Per attivare un filtro SPAM, premere
 >  **Messaggi**, quindi premere > **OPZIONI** > **Impostazioni** > **Imposta messaggi** > **Filtro SPAM** > **On**. Viene aggiunta automaticamente l'icona SPAM e viene disattivata la notifica per i nuovi messaggi inviati da contatti non presenti nella rubrica.

Scheda di memoria

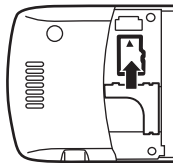
Con il Videofonino, è possibile utilizzare una scheda di memoria rimovibile per memorizzare e recuperare oggetti multimediali (ad esempio, fotografie e file audio).



Nota: Se si effettua il download di un file protetto da copyright e si memorizza nella scheda di memoria, sarà possibile utilizzarlo solo se quest'ultima è inserita nel Videofonino. Non è possibile inviare, copiare o modificare i file protetti da copyright.

Installazione di una scheda di memoria

- 1 Rimuovere il coperchio del vano batteria.
- 2 Spingere la scheda nell'alloggiamento metallico finché non scatta in posizione.



Per rimuovere la scheda di memoria, esercitare una pressione fino a udire uno scatto. La scheda fuoriesce parzialmente dal suo alloggiamento ed è possibile quindi estrarla completamente.

- 3 Riposizionare il coperchio del vano batteria.

Visualizzazione e modifica delle informazioni alla scheda di memoria

Per **visualizzare i file** memorizzati sulla scheda di memoria e sul Videofonino, accedere a un elenco di file, ad esempio **Immagini** (vedere pagina 102). Le icone indicano se un file è memorizzato nella memoria del Videofonino (📁) o sulla scheda di memoria (💾). Per copiare o spostare un file dal Videofonino alla scheda di memoria, evidenziarlo nell'elenco e premere **OPZIONI > Gestione > Copia o Sposta > Memoria esterna**. Non è possibile copiare o spostare alcuni file protetti da copyright.

Per **copiare i file** dalla scheda di memoria a un computer e viceversa, è possibile utilizzare un collegamento via cavo (vedere pagina 49) o una connessione Bluetooth (vedere pagina 30).

Per visualizzare il **nome della scheda di memoria, la memoria disponibile** e altre informazioni sulla scheda:

Procedura:  >  **Impostazioni**
> **Info Videofonino** > **Tipo memoria**

- 1 Premere  per spostarsi sulla scheda di memoria installata.
- 2 Premere il tasto di selezione centrale  per visualizzare le informazioni sulla scheda di memoria. Il Videofonino è in grado di memorizzare qualsiasi contenuto aggiunto, ad esempio suonerie o giochi, nella *memoria utente*. 3 potrebbe memorizzare alcuni contenuti nella memoria utente prima di rilasciare il Videofonino.

oppure

Premere **OPZIONI** per visualizzare il **Menu memoria**, che consente di selezionare le

opzioni **Formatta** o **Rinomina** per la scheda di memoria.

Memorizzazione e utilizzo di contenuto protetto

Se si tenta di riprodurre un file protetto da copyright, potrebbe essere richiesto di effettuare il download di una licenza. Alcune licenze consentono di riprodurre un file solo per un determinato numero di volte o giorni.

Ad esempio, una licenza potrebbe consentire cinque riproduzioni del contenuto effettuare il download di oppure tre giorni di utilizzo del contenuto prima della scadenza.

Non è possibile inviare, copiare o modificare i file protetti da copyright.

Per effettuare il download di un file, vedere pagina 104. Per attivare i file scaricati protetti da copyright:

Procedura:  >  **Strumenti**

> **Lista di attivazione** > *tipo di file* > *file*

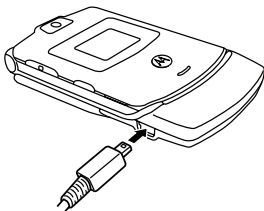
È possibile visualizzare le opzioni **Stato**, **Tipo**, **Attivazione** e **999 Disponibile** relative al file.

Collegamenti via cavo

 II Videofonino

è dotato di una porta mini USB che consente il collegamento a un computer per il trasferimento di dati.

Nota: È possibile che i cavi dati USB Motorola Original siano venduti separatamente. Controllare il computer o il dispositivo portatile per stabilire il tipo di cavo



necessario. Per effettuare **chiamate dati** tramite un computer collegato, vedere pagina 95.

Collegamento della scheda di memoria a un computer

Per accedere alla scheda di memoria tramite un PC, è possibile utilizzare un collegamento via cavo.

Nota: Se il Videofonino è collegato a un computer, è possibile accedere alla scheda di memoria soltanto tramite il computer.

Sul Videofonino:

Scollegare il cavo dal Videofonino, se collegato, quindi premere

 >  **Impostazioni** > **Connessione**
> **Impostazioni USB** > **Connessione predefinita**
> **Memoria esterna.**

Il collegamento USB viene diretto alla scheda di memoria.

Collegare il cavo al Videofonino e a una porta USB disponibile sul computer. Quindi procedere come indicato di seguito:

Sul computer:

- 1 Aprire la finestra "Risorse del computer" in cui la scheda di memoria del Videofonino è visualizzata come icona "Disco rimovibile".
- 2 Fare clic sull'icona "Disco rimovibile" per accedere ai file contenuti nella scheda di memoria del Videofonino.
- 3 Per memorizzare i file desiderati nella scheda di memoria, selezionarli e trascinarli nelle seguenti posizioni:
file audio: > mobile > audio
screen saver: > mobile > picture
sfondi: > mobile > picture
video: > mobile > video

- 4 Una volta terminata l'operazione, scollegare il Videofonino selezionando l'icona "Rimozione sicura dell'hardware" nell'area di notifica nella parte inferiore della schermata del computer. Quindi disattivare la "Periferica di archiviazione di massa USB".
- 5 Scollegare il cavo dal Videofonino e dal computer.

Sul Videofonino:

Per tornare a **Connessione dati** come collegamento USB predefinito, premere

-  >  **Impostazioni** > **Connessione**
> **Impostazioni USB** > **Connessione predefinita**
> **Connessione dati.**

Aggiornamenti del Videofonino

Poiché il software dei telefoni cellulari è in continuo sviluppo, allo scopo di migliorarne l'efficienza e la velocità, è possibile che vengano rilasciati aggiornamenti anche dopo l'acquisto del proprio Videofonino. Per verificare se sono disponibili aggiornamenti per il proprio modello di Videofonino e per registrarsi e ricevere notifiche di aggiornamenti gratuiti, visitare il sito:
<http://ww.hellomoto.com/support/update>
(non disponibile in tutti i paesi)



Nota: Gli aggiornamenti del software non hanno effetto sulle voci della rubrica o altri elementi personali. Se si riceve un aggiornamento del software, ma si sceglie di rimandarne l'installazione, vedere pagina 97.

Funzioni principali

Per la descrizione dei componenti di base del Videofonino, vedere pagina 1.

Display

La *schermata iniziale* viene visualizzata all'accensione del videofonino.



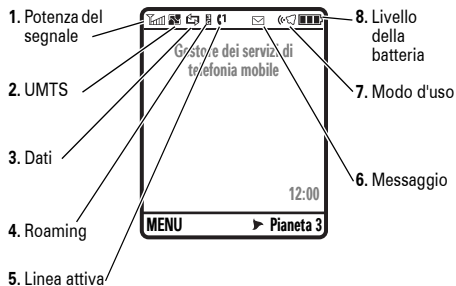
Nota: La schermata iniziale può essere diversa da quella illustrata, a seconda del gestore di servizi di telefonia mobile.

Per selezionare un numero telefonico dalla schermata iniziale, premere i tasti alfanumerici, quindi premere .

Per accedere alle funzioni principali, nella schermata iniziale premere  verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra.

Per accedere al menu principale, premere il tasto di selezione centrale . Le *etichette dei tasti funzione* indicano le funzioni associate ai tasti funzione. Per informazioni sulla posizione dei tasti funzione, vedere pagina 1.

Nella parte superiore della schermata iniziale vengono visualizzati i simboli di stato:



1 Simbolo di potenza del segnale - le barre verticali indicano l'intensità del segnale di rete. Non è possibile effettuare o ricevere chiamate se vengono visualizzati i simboli o .

2 Simbolo UMTS - Indica che è in uso una connessione di rete *UMTS*. I simboli indicano un contesto PDP attivo o dati a pacchetto disponibili .

3 Simbolo Dati - Indica lo stato della connessione.



trasferimento dati a pacchetto in modalità sicura

trasferimento dati a pacchetto in modalità non sicura

connessione applicazione in modalità sicura

connessione applicazione in modalità non sicura

chiamata CSD (Circuit Switch Data) sicura

chiamata CSD non sicura

trasferimento dati *HSDPA* (High-Speed Downlink Packet Access)

connessione Bluetooth™ attiva

- 4 Simbolo di roaming** - Indica che il videofonino sta cercando o utilizzando una rete diversa dalla propria. I simboli possono includere:



rete propria 2G	roaming 2G
rete propria 2.5G	roaming 2.5G
rete propria 3G	roaming 3G
rete propria HSDPA	roaming HSDPA

L'accesso HSDPA (*High-Speed Downlink Packet Access*) è disponibile solo su alcune reti.

- 5 Simbolo di linea attiva** - viene visualizzato per indicare una chiamata attiva oppure per indicare che la deviazione delle chiamate è attivata. I simboli per le schede USIM



abilitate alla doppia linea possono includere:

linea 1 attiva	linea 2 attiva, deviazione di chiamata attiva
linea 2 attiva	linea 2 attiva, deviazione di chiamata attiva

Quando si attiva un allarme, in questa posizione può venire visualizzato il simbolo .

- 6 Simbolo di messaggio** - Viene visualizzato quando si riceve un nuovo messaggio. I simboli possono includere:



SMS/MMS	messaggio vocale
messaggio IM	

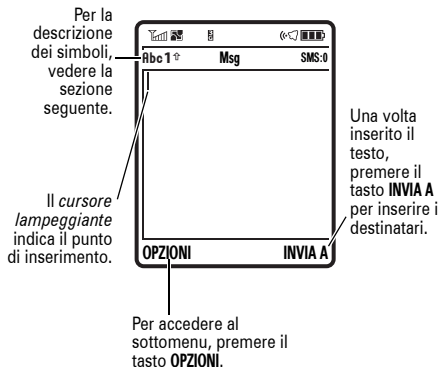
7 Simbolo del modo d'uso - Visualizza l'impostazione del modo d'uso.

🔊 modo alto	🔊🔊 vibrazione e suoneria
🔊 modo basso	🔊🔊 vibrazione, quindi suoneria
🔊🔊 vibrazione	🔊🔊 silenzioso

8 Simbolo del livello della batteria - Le barre verticali indicano il livello di carica della batteria. Se sul videofonino viene visualizzato il messaggio **Batteria scarica**, ricaricare la batteria.

Inserimento di testo

Alcune funzioni consentono di inserire il testo.



Premere **[#]** in una schermata di inserimento testo per selezionare un modo scrittura:

Modo scrittura	
[1] oppure 1	Il modo scrittura Primario può essere impostato su iTAP™ [1] o sul modo alfanumerico 1 .
[2] o 2	Il modo scrittura Secondario può essere impostato su iTAP [2] , sul modo alfanumerico 2 oppure su Nessuno se non si desidera un modo scrittura secondario.
123	Il modo Numerico consente di inserire solo numeri.
@%	Il modo Simboli consente di inserire solo simboli.

Per impostare il modo scrittura primario e secondario, premere **OPZIONI > Imposta Modo scrittura** in una schermata di inserimento testo e selezionare **Primario** o **Secondario**.

Suggerimenti per il modo iTAP™ e il modo alfanumerico

- Premere **[0]** in una schermata di inserimento testo per impostare tutte le lettere maiuscole (**ABC**), tutte le lettere minuscole (**abc**) o la sola lettera iniziale maiuscola (**Abc**).
- Per inserire rapidamente i numeri, tenere premuto un tasto alfanumerico per passare temporaneamente al modo numerico. Premere i tasti alfanumerici per inserire i numeri desiderati. Per tornare al modo iTAP o al modo alfanumerico, inserire uno spazio.
- Premere **[1]** per inserire i segni di punteggiatura o altri caratteri.
- Premere **◀◊▶** per spostare il cursore lampeggiante nel punto in cui inserire o modificare il testo del messaggio.

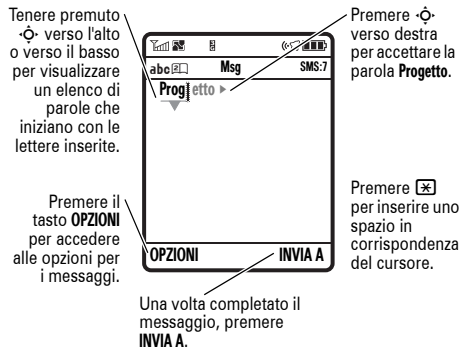
- Premere  per eliminare il carattere a sinistra del cursore. Tenere premuto  per eliminare la parola.
- Per annullare il messaggio, premere .

Modo iTAP™

Se necessario, premere  in una schermata di inserimento testo per passare al modo iTAP. Se non viene visualizzato  o , premere **OPZIONI** > **Imposta Modo scrittura** per impostare il modo iTAP come modo scrittura primario o secondario.

Il modo iTAP consente di inserire le parole utilizzando una sola pressione del tasto per ogni lettera. Il software iTAP interpreta i caratteri inseriti, proponendo parole già formate di uso comune e anticipa ogni parola durante l'inserimento delle lettere che la compongono.

Ad esempio, se si preme    , sul display verrà visualizzato:



Se si desidera inserire una parola differente (ad esempio **Progresso**), continuare a premere i tasti alfanumerici per inserire le lettere rimanenti.

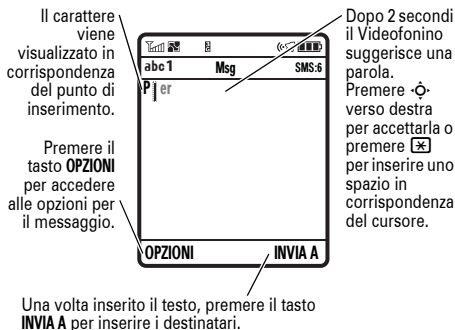
Suggerimento: Se non si ricorda il funzionamento di iTAP, è possibile premere **OPZIONI > Imposta Modo scrittura > Guida iTAP** in una schermata di inserimento testo per visualizzare una spiegazione.

Modo alfanumerico

Premere **[#]** in una schermata di inserimento testo per passare al modo alfanumerico. Se non viene visualizzato **Abc 1** o **Abc 2**, premere **OPZIONI > Imposta Modo scrittura** per impostare il modo alfanumerico come modo scrittura primario o secondario.

Per inserire il testo nel modo **Alfanumerico**, premere ripetutamente un tasto alfanumerico per visualizzare le lettere e il numero associati al tasto stesso. Ripetere l'operazione per inserire ciascuna lettera. Il modo **Alfanumerico esteso** ha un funzionamento analogo, ma include ulteriori simboli e caratteri speciali.

Ad esempio, se si preme **[7]** una volta, sul display verrà visualizzato:



Il primo carattere di ogni frase è maiuscolo. Se necessario, premere **↵** verso il basso per impostare il carattere minuscolo prima che il cursore si sposti alla posizione successiva.

Modo numeri

Premere **[#]** in una schermata di inserimento testo finché non viene visualizzato **123**.

Premere i tasti numerici per inserire i numeri desiderati.

Funzione rapida: È possibile tenere premuto un tasto alfanumerico per passare temporaneamente al modo numeri dal modo iTAP™ o alfanumerico. Premere i tasti alfanumerici per inserire i numeri desiderati. Per tornare al modo iTAP, inserire uno spazio.

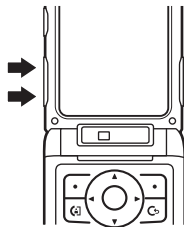
Modo simboli

Premere **[#]** in una schermata di inserimento testo finché non viene visualizzato un elenco di simboli. Spostarsi sul simbolo desiderato, quindi premere il tasto di selezione centrale **[●]**.

Volume

Premere i tasti di regolazione del volume per:

- Disattivare un avviso di chiamata in arrivo
- Regolare il volume dell'auricolare durante le chiamate
- Modificare il volume della suoneria dalla schermata iniziale.



Suggerimento: Nelle circostanze in cui è preferibile che il Videofonino non emetta alcun avviso, è possibile impostare rapidamente la suoneria su **Vibrazione** o **Silenzioso** tenendo premuto il tasto di regolazione del volume verso il basso nella schermata iniziale. È anche

possibile passare all'impostazione **Silenzioso** o ritornare all'impostazione iniziale della suoneria tenendo premuto **[#]** nella schermata iniziale.

Per modificare il volume della suoneria quando il Videofonino è chiuso, vedere pagina 61.

Tasto di spostamento

Premere il tasto di spostamento  verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra per spostarsi sugli elementi visualizzati sul display. Una volta effettuato lo spostamento su un elemento, premere il tasto di selezione centrale  per selezionarlo.



Tasto Smart

Il tasto Smart è utilizzabile per eseguire numerose funzioni. Ad esempio, quando ci si sposta su un'opzione di menu è possibile selezionarla premendo il tasto Smart invece di premere il tasto di selezione centrale . Generalmente il tasto Smart esegue la stessa operazione del tasto di selezione centrale . Per individuare il tasto Smart, vedere pagina 1. Per modificare la funzione del tasto Smart nella schermata iniziale, vedere pagina 92.

Display esterno

Quando il Videofonino è chiuso, sul display esterno vengono visualizzati ora, data, simboli di stato e notifiche relative alle chiamate in arrivo e ad altri eventi. Per un elenco dei simboli di stato del Videofonino, vedere pagina 53.

Impostazione del modo d'uso nel display esterno

- 1 Premere un tasto di regolazione del volume per visualizzare **Suoneria**.
- 2 Premere ripetutamente il tasto Smart, fino a quando non viene visualizzato il modo d'uso desiderato.
- 3 Premere un tasto di regolazione del volume per tornare alla schermata iniziale.

Altoparlante viva voce

È possibile utilizzare l'altoparlante viva voce per effettuare le chiamate senza dover accostare il Videofonino all'orecchio.

Durante una chiamata, premere il tasto **OPZIONI** e selezionare **Vivavoce On** per attivare l'altoparlante viva voce. Viene visualizzato **Vivavoce On** finché non viene disattivato

l'altoparlante viva voce o non viene terminata la chiamata.

Nota: L'altoparlante viva voce non funziona quando il Videofonino è collegato a un kit viva voce per auto o a un auricolare.

Codici e password

L'impostazione predefinita del **codice di sblocco** Videofonino a quattro cifre è **1234** e quella del **codice di sicurezza** a sei cifre è **000000**. Se 3 non ha già provveduto a modificarli, si consiglia di modificare questi codici

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Nuove password**

È inoltre possibile modificare il **codice PIN della scheda USIM** o le password per il blocco delle chiamate.

Se si dimentica il codice di sblocco: alla richiesta **Ins. codice di sblocco**, provare a inserire 1234 o le ultime quattro cifre del numero telefonico. Se tale operazione non risolve il problema, premere  e inserire il codice di sicurezza a sei cifre.

Se si dimenticano altri codici: Se si dimentica il codice di sicurezza, il codice PIN della scheda USIM, il codice PIN2 o la password per il blocco delle chiamate, rivolgersi a 3.

Blocco e sblocco del Videofonino

È possibile bloccare il Videofonino onde evitare un eventuale uso non consentito. Per bloccare o sbloccare il Videofonino, è necessario il codice di sblocco a quattro cifre.

Per **bloccare manualmente** il Videofonino:
Premere  >  **Impostazioni** > **Sicurezza**
> **Blocco Videofonino** > **Blocca adesso**.

Per **bloccare automaticamente** il Videofonino a ogni spegnimento dello stesso:
Premere  >  **Impostazioni** > **Sicurezza**
> **Blocco Videofonino** > **Blocco automatico** > **On**.

Nota: Anche se il Videofonino è bloccato, è comunque possibile effettuare chiamate di emergenza (vedere pagina 72). Un Videofonino bloccato suona o vibra quando riceve chiamate o messaggi, **ma è necessario sbloccarlo per rispondere**.

Personalizzazione

Modi d'uso

Ciascun modo d'uso utilizza un insieme diverso di suonerie o vibrazioni per le chiamate in arrivo e altri eventi. I modi d'uso selezionabili sono i seguenti:

 Modo Alto	 Vibra e suona
 Modo Basso	 Vibra poi suona
 Vibrazione	 Silenzioso

Il simbolo del modo d'uso viene visualizzato nella parte superiore della schermata iniziale. Per selezionare un modo d'uso:

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Suonerie**
> **Modi d'uso:** *nome del modo d'uso*

Funzione rapida: Nella **schermata iniziale**, premere i tasti di regolazione del volume verso l'alto o verso il basso per modificare velocemente il modo d'uso. Con il **Videofonino chiuso**, premere un tasto di regolazione del volume per visualizzare il modo d'uso corrente, premere il tasto Smart per modificarlo, quindi premere nuovamente un tasto di regolazione del volume per memorizzare la modifica.

Suggerimento: Se si ricevono molti messaggi SMS e non si desidera ricevere gli avvisi dei messaggi in arrivo durante le chiamate, premere  >  **Impostazioni**
> **Gestione chiamate** > **Avviso messaggio**
> **Non in chiamata.**

Modifica degli avvisi in un modo d'uso

È possibile modificare gli avvisi per le chiamate in arrivo e per altri eventi. Le modifiche vengono memorizzate nel modo d'uso corrente.

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Suonerie**
> **Dettagli modo d'uso**

Nota: *Modo d'uso* indica il modo d'uso corrente. Non è possibile impostare un avviso per il modo d'uso **Silenzioso**.

- 1 Spostarsi su **Chiamate (Linea 1** oppure **Linea 2** per i telefoni abilitati alla doppia linea), quindi premere il tasto **CAMBIA** per modificare l'impostazione.
- 2 Spostarsi sull'avviso desiderato, quindi premere il tasto di selezione centrale .
- 3 Premere il tasto **INDIETRO** per memorizzare l'impostazione dell'avviso.

Data e ora

Il videofonino è in grado di aggiornare automaticamente il fuso orario, l'ora e la data. La data e l'ora vengono utilizzate per l'agenda.

Per **sincronizzare** il fuso orario, la data e l'ora con la rete: Premere



 >  **Impostazioni** > **Impostazioni iniziali**
> **Data e ora** > **Aggiorn. automatico** > **Ora & Fuso orario, Solo orario, Off***. Se non si desidera che il videofonino aggiorni automaticamente il fuso orario e la data, scegliere invece **Solo orario**.

Per impostare **manualmente** il fuso orario, l'ora e la data, disattivare l'opzione **Aggiorn. automatico**, quindi premere

 >  **Impostazioni** > **Impostazioni iniziali**
> **Data e ora** > **Fuso orario, ora o data**. Per passare a una città dell'elenco dei fusi orari,

* funzionalità non disponibile in tutti i paesi

digitare la prima lettera del nome premendo i tasti alfanumerici.

Suggerimento: Per scegliere tre fusi orari per un accesso rapido, premere  >  **Strumenti** > **Fusi orari**. Quando si accede all'opzione **Fusi orari**, è possibile premere il tasto **OPZIONI** per visualizzare la **Visualizza mappa** dei fusi orari.

Per selezionare la visualizzazione di un orologio **analogico o digitale** nella schermata iniziale, premere  >  **Impostazioni** > **Personalizza** > **Schermata iniziale** > **Orologio**.

Sfondo

È possibile impostare una fotografia, un'immagine o un'animazione come sfondo della schermata iniziale del Videofonino.

Nota: L'applicazione di un tema può includere anche l'impostazione di uno sfondo (vedere pagina 66).

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Personalizza** > **Sfondo**

Opzioni	
Immagine	Premere  verso l'alto o verso il basso per selezionare un'immagine; selezionare Nessuno per non impostare lo sfondo.
Disposizione	Consente di selezionare Centrato per posizionare l'immagine al centro del display, Multiplo per affiancare più copie dell'immagine sul display o Adatta per adattarla alle dimensioni del display.

Salvaschermo

Questa funzione consente di impostare una fotografia, un'immagine o un'animazione come salvaschermo. Il salvaschermo viene

visualizzato quando non viene rilevata alcuna attività per un determinato periodo di tempo.

Nota: L'applicazione di un tema può includere anche l'impostazione di un salvaschermo (vedere pagina 66).

Suggerimento: Questa funzione consente di proteggere lo schermo, ma non causa alcun risparmio di energia. Per prolungare la durata della batteria, disattivare il salvaschermo.

Procedura:  >  **Impostazioni** > **Personalizza** > **Salvaschermo**

Opzioni	
Immagine	Premere  verso l'alto o verso il basso per selezionare un'immagine o un'animazione; selezionare Nessuno per non impostare il salvaschermo.

Opzioni

Timer	Consente di selezionare il periodo di inattività al termine del quale viene visualizzato il salvaschermo.
--------------	---

Temi

Un *tema del Videofonino* è un insieme di immagini e file audio che è possibile applicare al Videofonino. La maggior parte dei temi comprendono uno sfondo, un'immagine per il salvaschermo e una suoneria. Il Videofonino può venire fornito con alcuni temi ed è possibile effettuare il download di altri.



Per **applicare** un tema, premere  >  **Multimedia** > **Temi** > *tema*.

Per **effettuare il download** di un tema, vedere pagina 104.

Per **eliminare temi di cui si è effettuato il download**, premere  >  **Multimedia** > **Temi**, spostarsi sul tema, quindi premere **OPZIONI** > **Cancella**.

Per **visualizzare in anteprima** un tema, premere  >  **Multimedia** > **Temi**, spostarsi sul tema, quindi premere **OPZIONI** > **Anteprima**.

Aspetto del display

Nota: La funzione **Risparmio batteria** indica al videofonino di non accendere il display o la tastiera a meno che non ci si trovi in un luogo buio. Per attivare questa funzione, premere  >  **Impostazioni** > **Impostazioni iniziali** > **Risparmio batteria** > **On**.

Per selezionare una **skin** per modificare l'aspetto del display del Videofonino: Premere  >  **Impostazioni** > **Personalizza** > **Skin**.
L'applicazione di un tema può includere anche l'impostazione di una skin (vedere pagina 66).

Per impostare la **luminosità** del display:
Premere  >  **Impostazioni** > **Impostazioni iniziali** > **Luminosità**.

Per prolungare la durata della batteria, la **retroilluminazione** della tastiera viene disattivata quando il Videofonino non viene utilizzato. Quando si apre il flip o si preme un tasto qualsiasi, la retroilluminazione si attiva. Per impostare l'intervallo di tempo allo scadere del quale la retroilluminazione viene disattivata:

Premere  >  **Impostazioni** > **Impostazioni iniziali** > **Retroilluminazione**.

Nota: Per attivare o disattivare la retroilluminazione per le applicazioni Java™, premere  >  **Impostazioni** > **Configurazione Java** > **Illuminazione**.

Per prolungare la durata della batteria, il **display** viene disattivato quando il Videofonino non viene utilizzato. Premere

qualsiasi tasto oppure aprire il flip per riattivare il display. Per impostare l'intervallo di tempo allo scadere del quale il display viene disattivato:

Premere  >  **Impostazioni**
> **Impostazioni iniziali** > **Timeout display.**

Opzioni di risposta

È possibile utilizzare metodi diversi per rispondere alle chiamate in arrivo. Per attivare o disattivare un'opzione di risposta:

Procedura:  >  **Impostazioni**
> **Gestione chiamate** > **Opzioni risposta**

Opzioni	
Ogni tasto	Consente di rispondere alla pressione di un tasto qualsiasi.
Risposta all'apertura	Consente di rispondere mediante l'apertura del flip.

Chiamate

Per effettuare o ricevere chiamate, vedere pagina 25.

Disattivazione dell'avviso di una chiamata

È possibile premere i tasti di regolazione del volume per disattivare l'avviso prima di rispondere a una chiamata in arrivo.

Registro chiamate

Il Videofonino memorizza gli elenchi delle chiamate ricevute ed effettuate, anche se la connessione non è avvenuta. Le chiamate più recenti vengono visualizzate per prime in ciascun elenco. Le chiamate meno recenti

vengono sostituite nella memoria da quelle nuove.

Funzione rapida: Premere  nella schermata iniziale per visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate.

Procedura:  >  **Registro chiamate**, premere  o  per selezionare > **Chiamate ricevute** o **Chiamate effettuate**

Spostarsi su una chiamata. La presenza del segno di spunta ✓ accanto a una chiamata indica l'avvenuta connessione.

- Premere  per chiamare il numero.
- Per visualizzare i dettagli di una chiamata (ad esempio ora e data), premere il tasto di selezione centrale .

- Per visualizzare il **Menu registro chiamate**, premere **OPZIONI**. Il menu può contenere le seguenti opzioni:

Opzioni	
Filtro per	Consente di selezionare le chiamate effettuate o ricevute.
Salva	Consente di creare una voce della rubrica con il numero presente nel campo Nr. L'opzione Salva non viene visualizzata se il numero è già stato memorizzato.
VideoChiamata	Consente di effettuare una VideoChiamata al numero.
Cancella	Consente di eliminare la voce.
Cancella tutto	Consente di eliminare tutte le voci dall'elenco.

Opzioni	
Nascondi numero/Mostra numero	Consente di visualizzare o nascondere il proprio ID chiamante per la chiamata successiva.
Invia messaggio	Consente di creare un nuovo messaggio con il numero presente nel campo A.
Invia msg vocale	Consente di registrare e inviare un messaggio vocale al numero.
Aggiungi cifre	Consente di aggiungere cifre alla fine del numero.
Aggiungi numero	Consente di aggiungere un numero dalla rubrica o dagli elenchi delle ultime chiamate.

Opzioni	
Invia toni	Consente di inviare il numero come toni DTMF. Nota: Questa opzione viene visualizzata solo durante una chiamata.
Appunti	Consente di visualizzare il numero in un editor di testo:
Durata chiamate	Consente di accedere alle informazioni sulla durata delle chiamate. 
Costo chiamate	Consente di accedere alle informazioni sui costi delle chiamate. 

Riselezione

- 1 Premere  nella schermata iniziale per visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate.

- 2 Spostarsi sulla voce che si desidera chiamare, quindi premere .

Se viene emesso un **segnale di occupato** e viene visualizzato **Chiamata fallita**, è possibile premere  o il tasto **RIPROVA** per riselezionare il numero. Quando la linea è libera, il Videofonino suona o vibra una volta, viene visualizzato il messaggio **Riselezione effettuata con successo**, quindi viene effettuata la chiamata. 

Riselezione di una chiamata senza risposta

Il Videofonino memorizza le chiamate senza risposta e visualizza **X Chiamate perse**, dove **X** rappresenta il numero delle chiamate senza risposta.

- 1 Premere il tasto **VEDI** per visualizzare l'elenco delle chiamate ricevute.

- 2 Spostarsi sul numero che si desidera rielezionare, quindi premere .

Identificazione del numero chiamante

L'identificazione del chiamante (ID chiamante) visualizza il numero telefonico delle chiamate in arrivo sul display esterno e su quello interno.



Sul Videofonino vengono visualizzati l'immagine e il nome del chiamante, se questi sono memorizzati nella rubrica oppure **Chiamata in arrivo** se le informazioni sull'ID chiamante non sono disponibili.

È inoltre possibile impostare il Videofonino affinché utilizzi una suoneria personalizzata per le voci memorizzate nella rubrica (vedere pagina 81).

Per visualizzare o nascondere il **proprio numero telefonico** per la successiva chiamata, inserire il numero telefonico e premere **OPZIONI > Nascondi numero/Mostra numero**.

Chiamate di emergenza

3 fornisce uno o più numeri di emergenza predefiniti, ad esempio il 112, che normalmente è possibile chiamare anche quando il Videofonino è bloccato o la scheda USIM non è inserita.

Nota: I numeri di emergenza variano a seconda del paese. I numeri di emergenza potrebbero non essere sempre raggiungibili a causa di problemi di rete o ambientali, oppure per interferenze.

- 1 Premere i tasti alfanumerici per selezionare il numero di emergenza.
- 2 Premere  per chiamare il numero di emergenza.

Centro Messaggi

I messaggi del Centro Messaggi ricevuti vengono memorizzati sulla rete. Per ascoltare i messaggi, chiamare il numero del Centro Messaggi.



Nota: 3 potrebbe aggiungere ulteriori informazioni su questa funzione.

Quando si **riceve** un messaggio nel Centro Messaggi, sul Videofonino vengono visualizzati il simbolo  e **Nuovo in CentroMess**. Generalmente la rete GSM del proprio gestore dei servizi di telefonia mobile invia un messaggio SMS per comunicare la presenza di un messaggio nel Centro Messaggi. Per ascoltare il messaggio, premere il tasto **CHIAMA**.

Per **controllare** i messaggi del Centro Messaggi:

Procedura:  >  **Messaggi**
> **Centro messaggi**

È possibile che il Videofonino richieda di memorizzare il numero del Centro Messaggi. Se non si conosce il numero del Centro Messaggi, contattare 3.

Nota: Non è possibile memorizzare i caratteri **p** (pausa), **w** (attesa) o **n** (numero) in questo numero. Per memorizzare un numero del Centro Messaggi con questi caratteri, creare una voce della rubrica. Questa voce può essere quindi utilizzata per chiamare il Centro Messaggi.

Altre funzioni

Funzioni di chiamata avanzate

Funzioni

Selezione vocale di un numero non memorizzato nella rubrica

Tenere premuto .

Quando richiesto, pronunciare "**Chiama numero**" (entro due secondi). Alla successiva richiesta, pronunciare le cifre da selezionare (con un intervallo di due secondi tra ogni cifra).

Il Videofonino riconosce le cifre. Per effettuare la selezione vocale di una voce della rubrica, vedere pagina 79.

Funzioni

Adattamento della selezione vocale

È possibile migliorare le funzioni di selezione vocale abituando il Videofonino a riconoscere la voce dell'utente.

 >  **Impostazioni** > **Personalizza**
> **Imposta selezione vocale** > **Adatta cifre**

Aggiunta di un numero telefonico



Selezionare il prefisso per un numero della rubrica, quindi premere **OPZIONI**
> **Aggiungi numero**.

Funzioni

Appunti

Premere  >  **Registro chiamate**, quindi premere **OPZIONI** > **Appunti**.

- Premere  per chiamare il numero.
- Per creare una voce della rubrica con il numero presente nel campo **Nr**, premere il tasto **SALVA**.
- Per accedere al **Menu selezione** per aggiungere un numero o inserire un carattere speciale, premere **OPZIONI**.

Chiamate internazionali



Se il Videofonino è abilitato per effettuare chiamate internazionali, tenere premuto  per inserire il prefisso internazionale (indicato con un carattere +). Premere quindi i tasti alfanumerici per selezionare il prefisso nazionale e il numero telefonico.

Funzioni

Chiamata in attesa

Premere **OPZIONI** > **Attesa** per mettere in attesa tutte le chiamate attive.

Disattivazione del microfono

Premere **OPZIONI** > **Microfono Off** per disattivare il microfono per tutte le chiamate attive.

Funzioni

Avviso di chiamata



Nel corso di una chiamata viene emesso un avviso per indicare la presenza di una seconda chiamata in arrivo.

Premere  per rispondere alla nuova chiamata.

- Per passare da una chiamata all'altra, premere **OPZIONI > Scambia**.
- Per collegare le due chiamate, premere il tasto **UNISCI**.
- Per terminare la chiamata in attesa, premere **OPZIONI > Fine chiamata in attesa**.

Per attivare o disattivare la funzione di avviso di chiamata, premere

 >  **Impostazioni > Gestione chiamate > Avviso di chiamata > On o Off**.

Funzioni

Conferenza telefonica



Durante una chiamata:

Selezionare il numero successivo, premere , quindi premere il tasto **UNISCI**.

Trasferimento di chiamata



Durante una chiamata:

OPZIONI > Trasferisci, selezionare il numero per il trasferimento, quindi premere .

Deviazione automatica delle chiamate



Per attivare o disattivare la funzione di deviazione automatica delle chiamate:

 >  **Impostazioni > Deviazione chiamate**

Selezionare **Chiamate voce** o **VideoChiamate** per impostare la deviazione o **Annulla tutto** per annullarla.

Funzioni

Deviazione manuale delle chiamate



È possibile impostare il Videofonino per la deviazione di una chiamata in arrivo solo quando viene premuto un tasto.

Per impostare il numero a cui vengono deviate le chiamate:

☎ > ⚙ **Impostazioni** > **Deviazione chiamate**
> **Invia a nr deviazione ch** e immettere il numero telefonico

Per scegliere il tasto da premere per deviare le chiamate in arrivo:

☎ > ⚙ **Impostazioni** > **Personalizza**
> **Schermata iniziale** > **Tasti funzione**, selezionare uno dei tasti dall'elenco, quindi selezionare **Invia a deviazione chiam.**

Funzioni

Limitazione delle chiamate



Per limitare le chiamate in arrivo o in uscita:

☎ > ⚙ **Impostazioni** > **Sicurezza**
> **Limitazione chiamate**

Specificare se consentire **Tutti** le chiamate, **Nessuno** chiamata o solo le chiamate provenienti da numeri memorizzati nella **Rubrica**.

Blocco delle chiamate



Consente di limitare le chiamate e le VideoChiamate bloccando tutte le chiamate, le chiamate internazionali o tutte le chiamate tranne quelle sulla propria rete.

☎ > ⚙ **Impostazioni** > **Sicurezza**
> **Blocco chiamate**

Funzioni

Selezione fissa



Quando viene attivata la funzione di selezione fissa, è possibile chiamare solo i numeri presenti nell'elenco di selezione fissa.

Per attivare o disattivare la selezione fissa:

 >  **Impostazioni** > **Sicurezza**
> **Selezione fissa**

Per utilizzare l'elenco di selezione fissa:

 >  **Strumenti** > **Servizi di selezione**
> **Selezione fissa**

Funzioni

Numeri utili



3 potrebbe fornire i numeri telefonici delle società di taxi o altri servizi. Questi numeri telefonici vengono memorizzati sulla scheda USIM. Per visualizzarli:

 >  **Strumenti** > **Servizi di selezione**
> **Numeri utili**

Selezione rapida



Per selezionare i numeri telefonici preprogrammati:

 >  **Strumenti** > **Servizi di selezione**
> **Selezione rapida**

Funzioni

Toni DTMF

Per attivare i toni DTMF:

 >  **Impostazioni** > **Impostazioni iniziali**
> **DTMF**

Per inviare toni DTMF durante una chiamata, è sufficiente premere i tasti alfanumerici oppure spostarsi su un numero nella rubrica o negli elenchi delle chiamate recenti e premere **OPZIONI**
> **Invia toni**.

Rubrica

Funzioni

Selezione vocale di una voce della rubrica

Per chiamare un numero nella rubrica tramite selezione vocale:

Tenere premuto .

Quando richiesto, pronunciare "**Comporre nome**" (entro due secondi). Alla successiva richiesta, pronunciare il nome della voce (entro due secondi).

Il Videofonino riconosce il nome pronunciato e seleziona la voce della rubrica corrispondente. Per effettuare la selezione vocale di un numero non memorizzato nella rubrica, vedere pagina 74

Funzioni

Selezione veloce di una voce della rubrica

È possibile associare i tasti da **1** a **9** a voci della rubrica. Tenendo premuto un tasto alfanumerico verrà chiamato il corrispondente numero telefonico associato.

Nota: 3 potrebbe aver assegnato alcuni tasti, ad esempio **1** al numero del Centro Messaggi.

Per **assegnare un tasto di selezione veloce**, premere  >  **Rubrica** e spostarsi sulla voce della rubrica, quindi premere **OPZIONI** > **Aggiungi a selez. veloce** e scegliere un tasto di selezione veloce.

Per **utilizzare un tasto di selezione veloce**, tenere premuto il tasto nella schermata iniziale.

Funzioni

Modifica o eliminazione di una voce della rubrica

Per modificare un numero memorizzato nella rubrica:

 >  **Rubrica**, spostarsi sulla voce della rubrica, quindi premere **OPZIONI**. È possibile selezionare **Modifica contatto**, **Cancella contatto** o altre opzioni.

Funzione rapida: Nella rubrica premere i tasti alfanumerici per inserire le prime lettere della voce desiderata. È inoltre possibile premere **[*]** e **[#]** per visualizzare le voci utilizzate frequentemente oppure le voci di altre categorie.

Funzioni

Impostazione di una suoneria personalizzata per una voce della rubrica

Per assegnare una suoneria a una voce della rubrica (suoneria personalizzata):

☛ > 📁 **Rubrica** > *voce*, quindi premere

OPZIONI > **Modifica contatto**

> **Suon associata** > *nome suoneria*

Nota: L'opzione **Suon associata** non è disponibile per le voci memorizzate sulla scheda USIM. Per copiare una voce dalla scheda USIM alla memoria del Videofonino, vedere pagina 84.

Per attivare le suonerie personalizzate:

☛ > ⚙️ **Impostazioni** > **Suonerie**

> **Dettagli modo d'uso** > **Suon. associate**

Funzioni

Impostazione di un'immagine personalizzata per una voce della rubrica

Per selezionare una fotografia o un'immagine da associare alle chiamate provenienti da una voce della rubrica:

☛ > 📁 **Rubrica** > *voce*, quindi premere

OPZIONI > **Modifica contatto** > **Immagine**

> *nome immagine*

Nota: L'opzione **Immagine** non è disponibile per le voci memorizzate sulla scheda USIM. Per copiare una voce dalla scheda USIM alla memoria del Videofonino, vedere pagina 84

Funzioni

Impostazione della visualizzazione dell'immagine personalizzata

Per visualizzare le voci della rubrica come elenco di testo o come elenco con immagini:

 >  **Rubrica**, quindi premere
OPZIONI > **Impostazioni** > **Visualizza per**
> *nome visualizzazione*

Funzioni

Impostazione di una categoria per una voce della rubrica

 >  **Rubrica** > *voce*, quindi premere
OPZIONI > **Modifica contatto** > **Categoria**
> *nome categoria*

Nota: L'opzione **Categoria** non è disponibile per le voci memorizzate sulla scheda USIM. Per copiare una voce dalla scheda USIM alla memoria del Videofonino, vedere pagina 84.

Quando si accede alla rubrica, premere
 o  per visualizzare le categorie.

Funzioni

Impostazione della visualizzazione delle categorie della rubrica

☛ >  **Rubrica**, quindi premere **OPZIONI**
> **Filtro per** > **Categoria** > *nome categoria*

È possibile visualizzare tutte le voci, le voci di una categoria predefinita (**Generale**, **Amici**, **Personale**, **Business**) o le voci di una categoria creata dall'utente.

Funzione rapida: Quando si accede alla rubrica, premere  o  per visualizzare le categorie.

Funzioni

Creazione di una lista di distribuzione

È possibile inserire più voci della rubrica in una lista di distribuzione, quindi inviare un messaggio alla lista di distribuzione. Per creare una lista:

☛ >  **Rubrica**, quindi premere **OPZIONI** > **Crea nuovo** > **Lista di distribuzione**

È possibile selezionare il nome della lista come indirizzo per i messaggi MMS o e-mail.

Nota: Una **Lista di distribuzione** non può includere voci memorizzate nella scheda USIM. Per copiare una voce dalla scheda USIM alla memoria del Videofonino, vedere pagina 84.

Funzioni

Ordinamento dell'elenco della rubrica

Per definire l'ordine in cui sono elencate le voci della rubrica:

 >  **Rubrica**, quindi premere **OPZIONI** > **Impostazioni** > **Ordina per** > *tipo di ordinamento*

È possibile ordinare l'elenco della rubrica in base al **Nome** o al **Cognome**.

Copia di una voce della rubrica

Per copiare una voce della rubrica dal Videofonino alla scheda USIM o viceversa:

 >  **Rubrica**, spostarsi sulla voce, quindi premere **OPZIONI** > **Copia su USIM** o **Copia a Videofonino**.

Funzioni

Copia di più voci della rubrica

Per copiare più voci della rubrica dal Videofonino alla scheda USIM o viceversa:

 >  **Rubrica**, spostarsi su una voce, premere **OPZIONI** > **Selezione multipla per**, quindi selezionare **Copia Videofon a USIM** o **Copia a Videofonino**.

Invio di voci della rubrica a un altro dispositivo

Per inviare una voce della rubrica a un altro Videofonino, computer o dispositivo:

 >  **Rubrica**, spostarsi sulla voce, quindi premere **OPZIONI** > **Invia come vCard**

Per ulteriori informazioni sulla copia di file su un altro dispositivo, vedere pagina 30.

Funzioni

Stampa di una voce della rubrica tramite connessione Bluetooth™



È possibile utilizzare una connessione Bluetooth per inviare una voce della rubrica dal Videofonino alla stampante.

☎ > 📁 **Rubrica**

Spostarsi sulla voce che si desidera stampare, quindi premere

OPZIONI > Selezione multipla per > Stampa.

Non è possibile stampare una **Lista distribuzione**. Per ulteriori informazioni sulle connessioni Bluetooth, vedere pagina 28.

Messaggi

Per conoscere le funzioni di base dei messaggi, vedere pagina 43.

Il Videofonino legge le impostazioni dei messaggi dalla scheda USIM. Se si inserisce un'altra scheda USIM nel Videofonino, vengono inviati e ricevuti i messaggi per il numero di telefono sulla nuova scheda.

Funzioni

Invio di e-mail



☎ > 📧 **Messaggi > Nuovo messaggio**
> **Nuova E-mail**

Nota: Per utilizzare l'e-mail, può essere necessario inserire **ID utente** e **Password** nelle impostazioni e-mail (vedere pagina 88).

Funzioni

Invio di un messaggio vocale



 >  **Messaggi** > **Crea messaggi vocali**

Per registrare il messaggio, premere il tasto **REGISTRA**, parlare, quindi premere il tasto **STOP**. Premere il tasto **INVIA A** per inserire gli indirizzi e-mail o i numeri telefonici dei destinatari, quindi premere il tasto **INVIA** per inviare il messaggio.

Funzioni

Letture e gestione dei messaggi



 >  **Messaggi** > **Messaggi ricevuti**

Le icone accanto a ciascun messaggio indicano se il messaggio è stato letto  o è da leggere . Le icone possono inoltre indicare se il messaggio è bloccato , se è urgente , se ha bassa priorità  oppure se ha un allegato .

Per visualizzare le opzioni per i messaggi, ad esempio **Rispondi**, **Inoltra**, **Blocca messaggio** o **Cancella** evidenziare un messaggio, quindi premere **OPZIONI**.

Per accedere a un messaggio, premere . Quindi è possibile premere **OPZIONI** per utilizzare o memorizzare numeri telefonici, indirizzi e-mail, siti Web o file contenuti nel messaggio.

Funzioni

Letture e gestione delle e-mail



☎ > 📧 **Messaggi** > **E-mail ricevute**

Per visualizzare le opzioni per le E-mail, ad esempio **Rispondi**, **Inoltra**, **Blocca messaggio** o **Cancella** evidenziare un'E-mail, quindi premere **OPZIONI**.

Per accedere a un messaggio, premere ☎. Quindi è possibile premere **OPZIONI** per utilizzare o memorizzare numeri telefonici, indirizzi E-mail, siti Web o file contenuti nel messaggio.

Memorizzazione degli oggetti dei messaggi



Accedere a un messaggio MMS o spostarsi su un oggetto in un messaggio, quindi:

OPZIONI > **Salva**

Funzioni

Stampa di un messaggio tramite connessione Bluetooth™



È possibile utilizzare una connessione Bluetooth per inviare un messaggio dal Videofonino a una stampante.

☎ > 📧 **Messaggi** > **Messaggi ricevuti**, **E-mail ricevute**, **Msg inviati** oppure **Bozze**

Spostarsi sul messaggio che si desidera stampare e premere **OPZIONI** > **Stampa**.

Non è possibile stampare i **Modelli** dei messaggi. Per ulteriori informazioni sulle connessioni Bluetooth, vedere pagina 28.

Funzioni

Memorizzazione di SMS sulla scheda USIM



Per memorizzare i messaggi SMS in arrivo sulla scheda USIM, premere

> **Messaggi**, quindi premere **OPZIONI** > **Impostazioni** > **Imposta messaggi** > **Imposta messaggi** > **Memoria predefinita** > **Scheda USIM**.

Funzioni

Modifica delle impostazioni E-mail



È possibile modificare le impostazioni per le connessioni e-mail. Per utilizzare la funzione E-mail, è necessario memorizzare **ID utente** e **Password**.

> **Messaggi**, quindi premere **OPZIONI** > **Impostazioni** > **Imposta Msg E-mail** > **Impostazioni Account**

Se si dispone di più account e-mail, selezionare quello da modificare.

Viene visualizzato un elenco di impostazioni per l'e-mail: in questo elenco vengono memorizzati **ID utente** e **Password**.

Nota: Per creare un nuovo account, selezionare **Nuovo contatto** nell'elenco **Impostazioni Account**. Sul display viene visualizzata una cartella per ciascun account e-mail in > **Messaggi** > **E-mail ricevute**.

Funzioni
Messaggi del browser  Per leggere i messaggi ricevuti dal browser:  >  Messaggi > Messaggi Browser
Info servizi  Per leggere i messaggi dei servizi di informazioni previsti dall'abbonamento sottoscritto:  >  Messaggi > Info servizi

IM (Instant Messaging)

Funzioni
Login   >  Strumenti > Messenger Selezionare un account IM oppure selezionare [Nuovo Account] per configurarne uno.
Aggiunta di contatti  In seguito al login: Premere OPZIONI > Aggiungi contatto e inserire il nome del contatto, il numero del cellulare, l'ID per l'Instant Messaging e l'alias.
Individuazione di altri utenti in linea  In seguito al login: Selezionare Contatti online per visualizzare un elenco di altri utenti in linea.

Funzioni	
Avvio di una conversazione	
Spostarsi su un nome in Contatti online e premere il tasto Invia IM .	
Accesso a una conversazione attiva	
Spostarsi su un nome in Conversazioni e premere il tasto SCEGLI .	
Inserimento di elementi durante una conversazione	
Dalla schermata della conversazione: OPZIONI > Inserire È possibile inserire un Emoticon , IM rapido (ad esempio Ci sei?) o Numero della rubrica (selezionato dalla rubrica).	
Termine di una conversazione	
Dalla schermata della conversazione: OPZIONI > Fine conversazione	

Funzioni	
Logout	
Selezionare Logout dal menu Menu IM online .	

Personalizzazione

Funzioni	
Lingua	
Per impostare la lingua del menu:  >  Impostazioni > Impostazioni iniziali > Lingua	
Scorrimento	
Per impostare la barra di scorrimento su Su/Giù o su Continuo negli elenchi di menu:  >  Impostazioni > Impostazioni iniziali > Scorrimento	

Funzioni
Attivazione delle suonerie personalizzate Per attivare le suonerie personalizzate associate alle voci e alle categorie della rubrica:  >  Impostazioni > Suonerie > Dettagli modo d'uso > Suon. associate
Volume della suoneria  >  Impostazioni > Suonerie > Dettagli modo d'uso > Volume suoneria
Volume della tastiera  >  Impostazioni > Suonerie > Dettagli modo d'uso > Volume tasti
Notifiche Per impostare le notifiche per i messaggi ricevuti:  >  Impostazioni > Suonerie > Dettagli modo d'uso > Notifiche

Funzioni
Visualizzazione menu Per visualizzare le voci del menu principale come icone o come elenco:  >  Impostazioni > Personalizza > Menu principale > Visualizza
Menu principale Per riordinare il menu principale del Videofonino:  >  Impostazioni > Personalizza > Menu principale > Riordina
Attivazione o disattivazione della visualizzazione delle icone di menu  Per attivare o disattivare la visualizzazione delle icone delle funzioni di menu nella schermata iniziale:  >  Impostazioni > Personalizza > Schermata iniziale > Tasti funzione > Icone

Funzioni

Modifica dei tasti funzione



Per modificare le etichette dei tasti funzione, la funzione associata al tasto Smart e le icone di menu nella schermata iniziale:

☛ > ⚙ Impostazioni > Personalizza
> Schermata iniziale > Tasti funzione

Ripristino iniziale

Per ripristinare tutte le opzioni **ad eccezione** del codice di sblocco, del codice di sicurezza e del timer vita:

☛ > ⚙ Impostazioni > Impostazioni iniziali
> Ripristino iniziale

Funzioni

Cancellazione totale

Attenzione: La cancellazione totale comporta l'**eliminazione di tutte le informazioni inserite** (incluse le voci della rubrica e gli eventi dell'agenda) **e tutti i dati di cui si è effettuato il download** (inclusi fotografie e file audio) memorizzati nel Videofonino. Le informazioni eliminate non possono essere più recuperate.

☛ > ⚙ Impostazioni > Impostazioni iniziali
> Cancellazione totale

Durata e costi della chiamate

Il tempo di connessione alla rete è il tempo trascorso dal momento della connessione alla rete del gestore dei servizi di telefonia mobile fino al termine della chiamata premendo . Questo periodo di tempo comprende i segnali di occupato e di libero.

Il periodo di tempo di connessione alla rete registrato sul timer azzerabile potrebbe non corrispondere al periodo di tempo fatturato da 3. Per informazioni sulla fatturazione, contattare 3.

Funzioni

Durata delle chiamate



Per visualizzare i timer delle chiamate:

 >  **Registro chiamate**, premere il tasto **OPZIONI**, quindi > **Durata chiamate**

Funzioni

Durata delle chiamate in corso



Per visualizzare la durata o il costo di una chiamata in corso:

 >  **Impostazioni** > **Gestione chiamate** > **Timer chiamate**

Costo delle chiamate



Per visualizzare i costi delle chiamate:

 >  **Registro chiamate**, premere il tasto **OPZIONI**, quindi > **Costo chiamate**

Vivavoce

Nota: L'utilizzo di telefoni cellulari durante la guida può causare distrazioni. Interrompere la chiamata se non è possibile concentrarsi sulla guida. Inoltre, l'utilizzo di dispositivi cellulari e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in alcune aree. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.

Funzioni

Altoparlante viva voce



Per attivare l'altoparlante viva voce nel corso di una chiamata:

Premere **OPZIONI > Vivavoce On.**

Funzioni

Risposta automatica (kit viva voce per auto o auricolare)



Per attivare la risposta automatica quando il Videofonino è connesso a un kit viva voce per auto o a un auricolare:

> **Impostazioni > Impostazioni auto o Auricolare > Risposta automatica**

Selezione vocale (auricolare)



Per attivare la selezione vocale con il tasto Invio/Fine dell'auricolare:

> **Impostazioni > Auricolare > Selezione vocale**

Funzioni

Funzione di viva voce automatica (kit viva voce per auto)



Per deviare automaticamente le chiamate a un kit viva voce per auto quando connesso:

 >  **Impostazioni** > **Impostazioni auto**
> **Vivavoce automatico**

Funzioni

Ricezione di dati



Collegare il Videofonino a un dispositivo esterno, quindi rispondere alle chiamate dall'applicazione del dispositivo.

Chiamate dati

Per informazioni su come collegare il Videofonino tramite un cavo USB, vedere pagina 49.

Funzioni

Invio di dati



Collegare il Videofonino a un dispositivo esterno, quindi effettuare le chiamate dall'applicazione del dispositivo.

Funzioni

Impostazione di Exchange ActiveSync

È possibile utilizzare Internet per sincronizzare le voci della rubrica e gli eventi dell'agenda con un account e-mail su un server Microsoft® Exchange 2003.

È necessario conoscere il **nome utente** e la **password** dell'account E-mail, il **nome server** Microsoft® Exchange e il **nome dominio utente**. Verificare che l'opzione di **mobilità** sia attivata sull'account E-mail e che il **servizio dati** sia stato attivato presso il gestore dei servizi di telefonia mobile.

Per **impostare** un partner ActiveSync, premere  >  **Impostazioni** > **Connessione** > **MOTOSYNC** > **Exchange**, premere il tasto **OPZIONI** > **Impostazioni**. Inserire i dettagli del server, inclusi **Nome Server**, **Dominio** e il **Profilo Web** da utilizzare. Per impostare un **Profilo Web**, vedere pagina 104.

Funzioni

Utilizzo di Exchange ActiveSync

Dopo avere impostato un partner Exchange ActiveSync, è possibile pianificare la sincronizzazione automatica del Videofonino con l'account.

Per **pianificare** la sincronizzazione, premere  >  **Impostazioni** > **Connessione** > **MOTOSYNC** > **Exchange**, premere il tasto **OPZIONI**, quindi > **Impostazione Auto Sync**. Inserire l'ora e i giorni in cui si desidera che il Videofonino venga sincronizzato.

Rete

Funzioni	
Impostazioni di rete	
Per visualizzare informazioni sulla rete e modificarne le impostazioni:	
 >  Impostazioni > Rete	
Aggiornamento del software	
3 è in grado di aggiornare il software del Videofonino inviando direttamente al Videofonino gli aggiornamenti. Quando si riceve l'avviso di un aggiornamento del software, è possibile scegliere di effettuare il download e rimandarne l'installazione. Per installare l'aggiornamento del software di cui si è effettuato il download:	
 >  Impostazioni > Info Videofonino > Aggiornamento Sw > Aggiorna ora	

Organizer personale

Funzioni	
Impostazione della sveglia	
 >  Strumenti > Sveglia	
Disattivazione della sveglia	
Quando si attiva la sveglia: Per disattivare la sveglia, premere il tasto DISATTIVA o  . Per posticipare la sveglia di otto minuti, premere il tasto RITARDA .	
Nota: Il tasto RITARDA è disponibile solo se il Videofonino è già acceso quando viene emesso il suono della sveglia.	

Funzioni

Aggiunta di un nuovo evento o attività dell'agenda

È possibile memorizzare nell'agenda eventi (aventi un'ora di inizio, un'ora di fine e che possono essere ripetuti) o attività (aventi una data di scadenza).

🕒 > 📅 **Strumenti** > **Agenda**, spostarsi sul giorno, premere 🕒, quindi premere **OPZIONI** > **Crea nuovo evento** o **Crea nuova attività**

Funzioni

Visualizzazione di eventi o attività dell'agenda

Per visualizzare o modificare i dettagli di un evento o di un'attività:

🕒 > 📅 **Strumenti** > **Agenda**, spostarsi sul giorno e premere 🕒

Suggerimento: Spesso è difficile ricordare tutti i propri impegni. Per visualizzare un elenco degli eventi o delle attività imminenti, accedere all'agenda e premere **OPZIONI** > **Visualizza** > **Eventi organizzati** o **Attività organizzate**.

Funzioni

Modifica delle impostazioni dell'agenda

⬅️ ➡️ > 📱 **Strumenti** > **Agenda**, quindi premere **OPZIONI** > **Impostazioni**

È possibile impostare la **Vista predefinita** quando si accede all'agenda e attivare o disattivare la visualizzazione della **Visual. attività del giorno**. Inoltre, è possibile impostare l'opzione **Accensione ad evento** per accendere automaticamente il Videofonino (se spento) in caso di avvisi dell'agenda. Attivare **Calendario lunare** se non si desidera utilizzare un calendario solare.

Notifica di eventi

Quando viene inviata una notifica di eventi: Per visualizzare i dettagli di una notifica, premere il tasto **VEDI**. Per chiudere la notifica, premere il tasto **INDIETRO**.

Funzioni

Invio di un evento dell'agenda a un altro dispositivo

Per inviare un evento dell'agenda a un altro Videofonino, computer o dispositivo:

⬅️ ➡️ > 📱 **Strumenti** > **Agenda**, spostarsi sul giorno, premere ⬅️ ➡️, spostarsi sull'evento, premere **OPZIONI** > **Invia**

Funzioni

Stampa di un mese, una settimana o un giorno dell'agenda tramite connessione Bluetooth™



È possibile utilizzare una connessione Bluetooth per inviare un mese, una settimana o un giorno dell'agenda dal Videofonino alla stampante.

> **Strumenti** > **Agenda**

Spostarsi sulla visualizzazione del mese, della settimana o del giorno, quindi premere **OPZIONI** > **Stampa**.

Per ulteriori informazioni sulle connessioni Bluetooth, vedere pagina 28.

Funzioni

Creazione di un memo vocale

> **Multimedia** > **Memo vocali**

Premere . Quando richiesto, parlare nel microfono.

Nota: La registrazione delle chiamate telefoniche è soggetta alle leggi relative alla privacy e alla registrazione delle conversazioni in vigore nei vari paesi. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questa funzione.

Riproduzione di un memo vocale

Per riprodurre un memo vocale:

> **Multimedia** > **Media Search**
> **Memo vocali** > **Tutte le memo vocali**
> *memo vocale*

Funzioni
Calcolatrice  >  Strumenti > Calcolatrice
Convertitore di valuta  >  Strumenti > Calcolatrice , quindi premere OPZIONI > Cambio Inserire il tasso di cambio, premere il tasto OK , inserire l'importo e premere OPZIONI > Conversione valuta .

Sicurezza

Funzioni
Codice PIN della scheda USIM Attenzione: Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte di seguito, la scheda USIM viene disattivata e viene visualizzato il messaggio USIM bloccata . Per bloccare o sbloccare la scheda USIM:  >  Impostazioni > Sicurezza > PIN
Funzione di blocco  >  Impostazioni > Sicurezza > Blocco applicazione

Intrattenimento e giochi

Nota: Le icone accanto a un'immagine, un file audio o un altro oggetto indicano se il file è bloccato (🔒), se è memorizzato sul Videofonino (📱) o sulla scheda di memoria (💾).

Per informazioni di base sulla fotocamera, vedere pagina 38.

Funzioni

Visualizzazione, eliminazione e gestione delle immagini

Per gestire fotografie, immagini e animazioni:

🔍 > 📺 **Multimedia** > **Media Search** > **Immagini**
> **Tutte immagini**

Per **copiare o spostare** un file dalla scheda di memoria (💾) alla memoria del Videofonino (📱), evidenziarlo nell'elenco e premere **OPZIONI** > **Gestione** > **Copia** o **Sposta** > **Memoria esterna**. Non è possibile copiare o spostare alcuni file protetti da copyright.



Funzioni

Visualizzazione, eliminazione e gestione dei video

 >  **Multimedia** > **Media Search**
> **Video** > **Tutti video**

Per **copiare o spostare** un file dalla scheda di memoria () alla memoria del Videofonino ()⁺, evidenziarlo nell'elenco e premere **OPZIONI** > **Gestione** > **Copia o Sposta** > **Memoria esterna**. Non è possibile copiare o spostare alcuni file protetti da copyright.



Funzioni

Avvio del browser



È sufficiente premere .

Le impostazioni del browser sono memorizzate nella scheda USIM. Quando si rimuove la scheda USIM, la cache del browser viene eliminata. Per modificare le impostazioni, premere  >  **Impostazioni** > **Accesso Web** > **Profili Web**.

Funzioni

Download di oggetti da una pagina Web

Per effettuare il download di un'immagine, un file audio o un altro oggetto da una pagina Web:

Premere , accedere alla pagina contenente il collegamento al file, spostarsi sul collegamento, quindi selezionarlo.

Nota: Le tariffe applicate dipendono dal fornitore del servizio e dall'abbonamento stipulato.

Profili Web

In un *profilo Web* vengono memorizzate le impostazioni utilizzate dal Videofonino per accedere a Internet. Per selezionare o creare un profilo Web:

 >  **Impostazioni** > **Accesso Web**
> **Profili Web**

Funzioni

Cancellazione del contenuto della cronologia del browser

Per cancellare il contenuto della cronologia, della cache o i cookie del browser:

 >  **Impostazioni** > **Accesso Web**
> **Configura Browser** > **Preferenze, Cancella cronologia, Cancella Cache o Cancella Cookies**

Funzioni

Download di un gioco o di un'applicazione



È possibile effettuare il download di un gioco o di un'applicazione Java™ con la stessa procedura utilizzata per effettuare il download di immagini o altri oggetti:

Premere , accedere alla pagina contenente il collegamento al file, spostarsi sul collegamento, quindi selezionarlo.

Nota: Le tariffe applicate dipendono dal fornitore del servizio e dall'abbonamento stipulato.

Funzioni

Avvio di un gioco o di un'applicazione



Per avviare un gioco o un'applicazione Java™:

 >  **Giochi e applicazioni**, spostarsi sul gioco o sull'applicazione, quindi premere il tasto di selezione centrale .

Nota: Per installare e utilizzare giochi contenuti nella scheda di memoria, premere  >  **Giochi e applicazioni** > **[Installa nuovo]**.

Funzioni

Modalità aereo

È possibile attivare la modalità aereo per evitare che il Videofonino comunichi con la rete. In questo modo, è possibile utilizzare giochi o altre applicazioni quando ci si trova a bordo di un aereo, senza interferire con le comunicazioni dello stesso.

 >  **Impostazioni** > **Modalità aereo**
> **Modalità aereo** > **On**

È possibile impostare il Videofonino in modo che richieda l'attivazione o la disattivazione della modalità aereo all'accensione.

 >  **Impostazioni** > **Modalità aereo**
> **Voce ad avvio** > **On**

Dati sul tasso di assorbimento specifico

QUESTO MODELLO È CONFORME ALLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Questo dispositivo ha funzioni di radio ricetrasmittente. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Queste direttive sono state sviluppate da ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e prevedono margini di sicurezza stabiliti per garantire la protezione di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive adottano un'unità di misura conosciuta come tasso di assorbimento specifico (SAR). Il limite SAR di ICNIRP per i dispositivi mobili utilizzati dalle persone è di 2 W/kg e il valore SAR massimo rilevato per questo dispositivo a livello dell'orecchio è

stato di 0,70 W/kg¹. Poiché i dispositivi mobili offrono svariate funzioni, è possibile utilizzarli in altre posizioni, ad esempio sul corpo, secondo la descrizione fornita nel presente manuale dell'utente². In questo caso, il valore SAR massimo rilevato è di 1,14 W/kg¹.

Il valore SAR viene misurato utilizzando il dispositivo alla massima potenza di trasmissione, quindi il valore SAR effettivo del dispositivo in normali condizioni operative è tipicamente inferiore. Il motivo è la variazione automatica del livello di potenza del dispositivo volta a garantire l'utilizzo del livello minimo necessario per l'accesso alla rete.

Pur essendo possibili differenze tra i livelli SAR dei vari telefoni e nelle varie posizioni, tutti soddisfano i requisiti di legge per l'esposizione sicura. Tenere presente che eventuali migliorie apportate a questo modello possono determinare differenze nel valore SAR dei prodotti successivi; in tutti i casi, i prodotti sono progettati per rientrare nelle direttive.

L'Organizzazione Mondiale della Sanità ha stabilito che le presenti informazioni scientifiche non indicano la necessità di adottare precauzioni specifiche per l'utilizzo dei dispositivi mobili. L'OMS fa notare che se si desidera ridurre l'esposizione, ciò è possibile limitando la durata delle telefonate o utilizzando un dispositivo a mani libere che consenta di tenere il telefono cellulare lontano dalla testa e dal corpo.

Ulteriori informazioni sono disponibili sui siti Web dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (<http://www.who.int/emf>) o di Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Test sono stati condotti in conformità alle direttive internazionali stabilite in merito. Il limite prevede un notevole margine di sicurezza per fornire maggiore protezione agli utenti e per tenere conto di possibili variazioni nelle misurazioni. Ulteriori informazioni correlate comprendono il protocollo di test Motorola, la procedura di valutazione e l'intervallo di incertezza nella misurazione per il prodotto.
2. Consultare la sezione Sicurezza e informazioni generali per l'utilizzo a contatto con il corpo.

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità

Gli attuali studi scientifici non indicano la necessità di adottare precauzioni particolari per l'utilizzo dei telefoni cellulari. Se si nutrissero tuttavia dubbi, si consiglia di limitare la propria esposizione o quella dei bambini all'energia in radiofrequenza riducendo la lunghezza delle telefonate o utilizzando dispositivi viva voce per non mettere a contatto il telefono cellulare con il corpo.

Fonte: Foglio informativo OMS 193

Per ulteriori informazioni:

<http://www.who.int./peh-emf>

Indice analitico

A

Accensione e Spegnimento,
tasto 1, 25
accensione/spegnimento 24
accessori 21, 94
accessori, connettore 1
accessorio opzionale 21
accoppiamento. Vedere
connessione
Bluetooth
agenda 98, 99
aggiornamento software 97
aggiunta di un numero 70,
74
alfanumerico, modo scrittura
58
allarme, simbolo 54
altoparlante viva voce 61

animazioni 102
applicazioni Java 105
appunti 75
audio digitale 35
audio player 35
auricolare 94
auricolare, volume 59
avviso
disattivazione 59, 63, 69
impostazione 59, 61, 63,
64
avviso messaggio 63

B

batteria 23, 24
durata della batteria,
prolungamento 22

Batteria scarica, messaggio
55
batteria, simbolo 55
blocco
applicazione 101
scheda USIM 101
Videofonino 62
browser 89, 103, 104, 105

C

calcolatrice 101
cancellazione totale 92
categorie 83
cavi USB 49
Centro Messaggi 73
chiamata dati 95
chiamata fax 95

Chiamata in arrivo,
 messaggio 72
chiamata in attesa 75
chiamata in corso, simbolo
 54
chiamate
 avviso 76
 blocco 61, 77
 deviazione 76, 77
 effettuate 69
 esecuzione 25
 ricevute 69
 risposta 25, 68
 termine 25, 43
 timer 93
Chiamate perse, messaggio
 71
chiamate, limitazione 77
codice di sblocco 61, 62
codice di sicurezza 61
codici 61, 62

collegamento. Vedere
 connessione
 Bluetooth
comporre nome 79
conferenza telefonica 76
connessione Bluetooth
 descrizione 28
 eventi dell'agenda, invio
 99
 evento dell'agenda,
 stampa 100
LED 29, 35
limitazione dell'accesso
 35
 messaggi, stampa 87
 voci della rubrica 84, 85
connettore per cuffia 1
copia di file 30
costo delle chiamate 93

D

data, impostazione 64

deviazione delle chiamate
 76, 77
deviazione delle chiamate,
 simbolo 54
disattivazione del microfono
 75
display 3, 52, 67
display esterno 41, 60
download di file
 da pagine Web 104
 in messaggi 87
DTMF, toni 71, 79
durata della batteria,
 prolungamento 66,
 67

E

e-mail
 impostazioni 88
 invio 85
 lettura e gestione 87
emoticon 90

esecuzione di una chiamata
25

F

file audio MP3 35, 37
file protetti da copyright 48
Fine, tasto 1, 25
flip 25, 68
fotocamera 38
fotografie 38, 102
funzione opzionale 21
fuso orario 64

G

giochi 105

I

icone di menu 91, 92
ID chiamante 70, 81
identificazione del numero
chiamante 72

IM 89
immagine personalizzata 72,
81
immagini 102
impostazioni di rete 97
Info servizi 89
Informazioni OMS 109
inserimento di testo 55
Inserisci cod sblocco,
messaggio 62
Instant Messaging. Vedere
IM
Invio, tasto 1, 25
iTAP, modo scrittura 57

K

kit auto 94

L

licenze 48
linea attiva, simbolo 54

lingua 90
lista di distribuzione 83
luminosità 67

M

Media Search 36
memo vocale 100
memorizzazione del numero
personale 27
menu 3, 21, 52, 90, 91
menu, icone 52, 91
messaggi 86, 88
browser 89
MMS 43, 86
notifiche 91
SMS 86
vocali 86
messaggio importante 45
messaggio in segreteria
telefonica, simbolo
54

messaggio nel Centro
Messaggi, simbolo
73
messaggio, simbolo 44, 54
MMS 88
modalità aereo 106
modi d'uso, impostazione
59, 61, 63
modo d'uso, simbolo 55

N

notifiche 91
numeri di emergenza 72
numeri utili 78
numerico, modo scrittura 59
numero telefonico personale
27

O

ora, impostazione 64
orologio 64

P

pagine Web 103
password. Vedere codici
personale, numero
telefonico 27
personalizzazione 90
PIN, codice 25, 61, 101
PIN2, codice 61
potenza del segnale, simbolo
53
prefisso internazionale 75
profili Web 104

R

registrazione vocale 100
registro chiamate 69
retroilluminazione 67
ripristino delle impostazioni
iniziali 92
rilezione 71

rilezione di una chiamata
senza risposta 71
risposta a una chiamata 25,
68
risposta all'apertura 68
roaming, simbolo di 54
rubrica 70, 74, 79, 80

S

salvaschermo 65
sblocco
applicazione 101
scheda USIM 101
Videofonino 25, 62
scambio di oggetti 30
scheda di memoria 46
scheda USIM 22, 25, 61, 78,
88, 101
schermata iniziale 3, 52, 91,
92
scorrimento 90

selezione centrale, tasto 1,
21, 60
selezione cifre 74
selezione di un numero
telefonico 25, 78
selezione fissa 78
selezione rapida 78, 80
selezione vocale 74, 79, 94
sfondo 65
simboli, modo scrittura 59
sincronizzazione 96
skin 67
Smart, tasto 61
smiley. Vedere emoticon
SMS 88
spostamento, tasto 1, 21, 60
stampa 32
suoneria personalizzata 72,
81, 91
suoneria, volume 59, 91
sveglia 97

T

tasti funzione 1, 52, 92
tastiera 68, 91
tasto Smart 60, 92
tema 66
termine di una chiamata 25,
43
timer 93
trasferimento di chiamata 76
trasmissione dati, simbolo
53

U

UMTS, simbolo 53
USIM bloccata, messaggio
24, 101

V

video 41, 103
viva voce 94
volume 59, 91